

جولتة
مع ضياء الدين بن الأثير
في كتابها
الممثل السائر في أدب الكناز والشاعر

الأستاذ
أحمد محمد عنبر

نخبة
للطباعة والنشر والتوزيع
الفجالة - القاهرة

الأهـل

إلى والدى العزيز الذى شق فى سبيل إسعادى ،
وحمل نفسه ما لا تطيق لىسرى حظ التربىة والتعلیم
أهدى أول إنتاج أخرجه للناس مـ

أحمد محمد عنبر

تقدمة الكتاب

بقلم

الأستاذ السباعي بيومي

أستاذ الأدب العربي بمعهد الدراسات العليا
ووكيل كلية دار العلوم (سابقاً)

سألني تلميذي النابه « أحمد محمد عمر » ، أن أطلع على كتيبه في التعريف بابن الأثير الموصلى ، ومنهج بحثه في كتابه « المثلى السائر في أدب الكاتب والشاعر ، فقرأته ، ولم أكد أنتهى منه حتى وجدت من الحق للتلميذ على الأستاذ أن أقدم له .

بدأ السيد « عمر » ، كتابه بترجمة قصيرة لضياء الدين بن الأثير ، تناوله فيها على إيجازها من نواحي : نسبه ، وأسرته ، وبلده ، ونشأته ، وحياته ، وسيرته ، ولم يفته في هذه السيرة أن يتناول كراهة الناس له ، وتبرمه بهم ، غير مغفل تجلية الأسباب لتلك الكراهية ، لما نشأ عنها من عدم استقرار ابن الأثير في بلده ، ومن كثرة تقلبه في غيرها ، وإنما كان ذلك منه لما له من أثر في نفسه ، ظهرت عوارضه على كثير من أبحاث كتابه .

وقد تعرض في هذه الترجمة أيضاً لمعاصرة ابن خلكان له ، وإن كان لم يلقه على زغبة منه في هذا اللقاء ، وذكر رأى ابن خلكان في هذا الكتاب وفي مبتكرات ابن الأثير فيه ، كما ذكر تناوله ببعض المآخذ عليه .

وما أسرع ما دلف من هذه الترجمة إلى الكتاب نفسه ، فأقبل على التعريف به إقبال من قرأ فعرف وخبر ، وحقق ونظر ، وقد ساعده على ذلك ويسر له ، أن الكتاب محكم التقسيم إلى : مقدمة ، وخاتمة ، بينهما مقالتان ، وعلى هذا الترتيب سار في التعريف .

تناول قبل المقدمة الخطبة ، فوضع إصبعه على أبرز عنصر فيها ، وهو الذوق السليم ، الذى جعله ابن الأثير أنفع فى البيان من ذوق التعليم ، وكان ينبغى أن يعقب بمثل هذا القول « إن صح أن يكون للتعليم كالأدب ذوق ، ، وقد أخذ عليه فيها أنه مع إعجابه بالأمدى فى كتابه « الموازنة ، وبالحنفاجى فى كتابه « سر الفصاحة ، لم يسلم هذان الأدبيان من مؤاخذه ابن الأثير ، وأخذ المؤلف عليه مأخذاً أصاب فيه . ثم عمد إلى المقدمة فذكر أن الموصلى بناها على أصول علم البيان فى عشرة فصول ، ومنها انتقل إلى المقالة الأولى ، فذكر بحثها فى الصناعة اللفظية فى فصول ثمانية ، وإلى المقالة الثانية فذكر أنها تبحث فى الصناعة المعنوية فى ثلاثين نوعاً منها .

ومن هذا الإجمال خرج إلى التفصيل لكل ما سبق حتى وصل إلى الخاتمة التى عقدها الموصلى لذكر شرف البيان ، وعرض رأيه فى إعجاز القرآن ، ثم عقد فصلاً أخيراً نوّه فيه فى إعجاز وتركيز بكتاب « المثل السائر ، وفضل طريقته المخالفة لطريقة السكاكى ، وبعد ذلك أدلى بمراجع بحثه .

وبعد فقد قرأت ما فصل ، وكان يطيب لى أن أتكلم عنه بالتفصيل لولا نفور التقدّمات من مثل هذا الإطناب ، ولذلك فإنى مكثف بتصوير الأثر الذى قرّرت فى نفسى من القراءة فى صورة مصغرة أجملها فى هذه الفقرات :

١ - كان المؤلف فى تعبيره عن قضايا ابن الأثير جيد التلخيص ، دقيق الأمانة ، واضح الإيجاز ، كل ذلك بحال يرضى عنها ابن الأثير ، حتى يقر عيناً فى جدته ، ويهدأ فى مضجعه ، بل إلى درجة تغنى إلى حد ما عن قراءة الكتاب نفسه ، لمن لم يكن التفصيل هدفه الذى يقرأ من أجله .

٢ - عنى العناية كلها بعد الموازنات بين هذه القضايا ومثيلاتها للأسلاف من قدامى ومعاشرين ، ولا سيما الشخصيتان اللتان كان ابن

الأثير بهما معجباً ، وعلى آرائهما مقبلاً ، وهما أبو الحسن الأمدى ، وابن سنان الخفاجى ، عقدهما عقد المنصف فى الحكم ، للبعيد عن الغرض والهوى ، فجاءت للحق سناداً ، وللأدب زاداً ، بقدر ما جاءت للقارى هدى ورشاداً .

٣ - وقف من ابن الأثير موقف غير المتعصب ، لاله ولا عليه ، فشكر له ما أغنى فيه وأفاد فى غير تزيد ولا إسراف ، وأخذ عليه ما أخذ بما هفا فيه وزل ، فى غير إرهاق ولا إسفاف .

وكما بين وجه إحسانه حين أغنى بين وجه إساءته حين هفا ، ولم يفته أن يرجع كثيراً من هفوات ابن الأثير إلى إعجابه بنفسه فى شدة وغلواء ، وإلى تعصبه لبعض آرائه دون أن يأبه بما لغيره من آراء .

٤ - كان جريئاً فى أدب ، ومعتدلاً برأيه فى تواضع ، حينما كان يتناول نقداً يراه أو يعارض رأياً يخالفه ، وإنى لأحمد له ذلك ، حتى فيما تولاه معى ببعض مباحث الكتاب .

وآخرأ وليس أخيراً ، كل ناحية من هذه النواحي التى تناولت واضحة المعالم ، كثيرة الشواهد والأمثال من شأنها أن تنكشف للقارى ، قبل أن يحاول كشفها ، وتطل إليه برؤوسها ليأخذ بأيادها ، ولهذا صدفت عن المثال أضربه ، والشاهد أورده .

وبعد فإتى أهنى تليذى ببحثه ، وأتفاد خيراً لمثل هذه الأبحاث ذلك بأنه جاء فى الوقت الذى وقع فيه اتجاه واسع المدى لمناحى الأدب فى المنهج الثانوى الجديد .

حتى لقد كان من هذا الاتجاه ، تخصيص حصص ثلاث للأدب الإضافى الذى يستأثر به القسم الأدبى ، دون العلى ، يدرس فيها طلابه

كل سنة كتابا من كتب الأدب القديم أو فصولا من كتاب ، ثم موضوعا من موضوعات الأدب يتدرجون في دراسته مع العصور .

فالسيد ، عنبر ، بما حاول اليوم ، قد ضرب مثلا بارزا في الناحية الأولى يفيد الدارسين ، ويبين المنهج للمدرسين ، فسد بذلك إحدى الثغرتين .
وإني لأهيب به أن يسد الثانية بتناول موضوع ينهج فيه النهج المذكور ، حتى يظفر بالثمرتين ، ويكون قد نال الحسنيين ، وإنه لفاعل ، إن شاء الله ، بتعجيل الإجابة ، إتماما للإفادة ، كما هو عهدى به ، وأمل فيه له من الله توفيق ، وسداد ، إن شاء الله ، وعليه سلام ؟

اع. بيوى

١٩٥٤/٧/٢٩

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(١)

منهج البحث

أستطيع هنا أن أصف منهج البحث قبل أن أبدأ فما دمت سأقوم بجولة مع ابن الأثير فسأعرض أولاً ترجمة حياته لأعرف رفيق قبل الرحلة ، وما دامت الجولة في كتابه فسأسير معه فيه بابا بابا وفصلا فصلا واقفا عند ما يتفق فيه أو يختلف مع غيره لأوازن وأرجح .
وأخيرا أتحدث عن مميزات الكتاب باختصار بعد أن أكون قد عرضت أهم ما فيه مما يفيدنا في الدرس والنقد .

(٢)

ترجمة ضياء الدين^(١)

نسبه : هو الشيخ الإمام والعلامة الهمام ضياء الدين أبو الفتح نصر الله ابن محمد بن محمد بن عبد الكريم الموصلى الشافعى . . . كما فى عنوان كتابه طبعة بولاق سنة ١٢٨٢ هـ الموافقة لسنة ١٨٦٦ م تقريباً ، وكما فى طبعة المطبعة البهية بجوش قدم سنة ١٣١٢ هـ الموافقة لسنة ١٨٩٥ م تقريباً .
وزاد ابن خلكان بعد عبد الكريم . . . ابن عبد الواحد الشيبانى وقال عنه إنه هو المعروف بابن الأثير الجزرى الملقب ضياء الدين ولم يذكر نسبة الموصلى وذكر أن كنية أبيه أبو الكرم .

. أخواه : هما مجد الدين أبو السعادات المبارك المحدث توفى سنة ٦٠٦ هـ وأبو الحسن على المعروف بابن الأثير الجزرى أيضاً والملقب عز الدين وهو صاحب تاريخ الكامل المشهور توفى سنة ٦٣٠ هـ

بلده : هى جزيرة ابن عمر نسبت إلى بانها عبد العزيز بن عمر وقيل إنها جزيرة أوس وكامل ابني عمر بن أوس الثعالبي^(٢) . وقال صاحب القاموس^(٣) : « وجزيرة ابن عمر بلد شمالى الموصل ويحيط به دجلة مثل الهلال ، وهذا يرجح النسبة الأولى .

نشأته وثقافته : نشأ بالجزيرة التى ولد بها ثم انتقل مع والده وأخويه إلى الموصل وبها اشتغل وحصل العلوم وحفظ كتاب الله الكريم وكثيراً من الأحاديث النبوية وطرفاً صالحاً من النحو واللغة وعلم البيان وشيئاً كثيراً لا يحصى من الأشعار ثم اقتصر منها كما قال فى كتبه على أشعار أبى تمام والبحترى والمتلبى وأجاد حفظها حتى استغنى بهم عن غيرهم .

(١) وفيات الأعيان لابن خلكان ص ٣٤٧ ، ٣٧٠ ، ١ ، ١٥٨ ، ٢

(٢) ابن خلكان .

(٣) فى مادة « جزر » .

عمله في الدولة الأيوبية :

مع صلاح الدين : لما كملت لضياء الدين الأدوات قصد^(١) إلى حضرة صلاح الدين يوسف بن أيوب بمصر سنة ٥٨٧ هـ فوصله القاضي الفاضل رئيس ديوانه بالعمل عنده في نفس السنة وأقام في عمله أشهراً .

مع الملك الأفضل : ولقد طلبه الملك الأفضل نور الدين بن صلاح الدين وولى عهده بدمشق فخيره صلاح الدين بين البقاء والذهاب مع إبقاء المرتب المقرر له جارياً عليه فاختار ولده الأفضل وكان يومئذ شاباً مثله فاستوزره وحسنت حاله عنده .

استقلاله بالوزارة : ولما توفي صلاح الدين اختلف أبناؤه ولم يستقر أحدهم في بلد ، فقد استقل ابنه الأفضل بدمشق في أول الأمر واستقل ضياء الدين معه بالوزارة ولكن دمشق أخذت من الأفضل فانتقل إلى صرخد^(٢) .

كره الناس له : ولما كان ضياء الدين قد أساء العشرة مع أهل دمشق فقد هموا بقتله ، فأخرج مستخفياً في صندوق وصار إلى الأفضل في صرخد .

تقلبه في البلاد : لما استدعى الملك الأفضل إلى مصر للنيابة عن ابن أخيه الملك المنصور صحبه ضياء الدين ولما أخذ الملك العادل الديار المصرية وعوض الملك الأفضل عنها خرج من مصر ولم يخرج معه ضياء الدين لأنه خاف على نفسه من جماعة كانوا يقصدونه ، ثم خرج منها مستتراً وله في كيفية خروجه رسالة طويلة .

(١) ابن خلكان

(٢) بلدة بالشام .

ولقد غاب عن مخدمه الملك الأفضل زمناً حتى إذا علم باستقراره
أخيراً في سيمساط^(١) على الفرات من جهة حدود الروم عاد إلى خدمته
وأقام عنده مدة ثم فارقه سنة ٦٠٧ هـ .

واتصل بأخيه الملك الظاهر غازي صاحب حلب فلم يطل مقامه عنده
ولم يلتزم أمره وخرج منها مغاضباً .

وعاد إلى الموصل فلم يستقر حاله . فورد أربيل سنة ٦١١ فلم يستقم
حاله كذلك فسافر إلى سنجار .

أستقراره : ثم عاد إلى الموصل واتخذها دار إقامة واستقر وكتب
الإشياء لصاحبها ناصر الدين محمود بن الملك القاهر عز الدين مسعود
ابن نور الدين سنة ٦١٨ هـ .

رغبة ابن خلكان في لقائه : ذكر ابن خلكان أنه كان يود الاجتماع
بضياء الدين بالموصل حين زارها ليتلقى شيئاً من علمه ولما كان بينه وبين
والد ابن خلكان من مودة أكيدة فلم يتفق له ما أراد .

وفاته : توفي بإحدى الجمادين وقيل في ٢٩ من ربيع الآخر
سنة ٦٣٧ هـ ببغداد وكان قد توجه إليها رسولا من قبل صاحب الموصل
ودفن بمدافن قريش بمشهد موسى بن جعفر - رضى الله عنهما -

ابن الأثير والقاضي الفاضل : كان ضياء الدين يعارض القاضي الفاضل
في رسائله فإذا أنشأ رسالة أنشأ مثلها وكان بينهما مكاتبات .

شعره : لم يكن له في النظم شيء حسن كما يقول ابن خلكان وقد أورد
مثالاً من شعره .

كتابه المثل السائر : قال عنه ابن خلكان إنه جمع فيه فنون الكتابة
والشعر وقال إن نسخة منه ، وصلت إلى بغداد فتصدى لمؤاخذته والرد

(١) وقد توفي فيها الملك الأفضل سنة ٦٢٢ هـ .

عليه ابن هبة الله المدائني في كتاب سماه الفلك الدائر على المثل السائر
قال فيه أخو المدائني هذا

المثل السائر ياسيدي ألفت فيه الفلك الدائرا

لكن هذا فلك دائر تصير فيه المثل السائرا

رأى ابن خلكان في ابتكاره: روى ابن خلكان لضياء الدين رسالة

ذكر فيها السواد شعار بنى العباس منها . . . ولم يجعل شعارها لون الشباب
إلا تفاؤلا بأنها لا تهرم . . . ورد عليه قوله إنه اخترع هذا المعنى بأنه
ورد في سيدي ابن التعاويذي التي أنشدها سنة ٥٧٥ ومنها

ورأى الغانيات شيب^(١) رأسي فأعرضن وقلن السواد خير لباس

كيف لا يفضل السواد وقد أضحى شعاعاً على بنى العباس

وقال: لضياء الدين إن كان زاد على المعنى قابن التعاويذي هو الذي

فتح الباب.

ثم تحدث ابن خلكان كثيراً عن أخذه في رسائله وشعره

والخلاصة أن ابن الأثير كاتب شاعر ناقد أديب وتظهر هذه المواهب

مجتمعة في كتابه هذا الذي ترافقه في أبوابه وفصوله

(١) لا يستقيم وزن البيت إلا بحذف كلمة فيكون

ورأى الغانيات شيبى فأعرضن . . .

(٣)

جـولة

مع ضياء الدين في كتابه المثل السائر

(١)

خطبة الكتاب^(١)

ذكر فيها أن مدار البيان على حاكم الذوق السليم الذي هو أنفع من ذوق التعليم، وأن كتابه إن كان أستاذاً فيما يأتي به إلا أن الدربة والإدمان أجدي على الناظر فيه المتعلم منه وأنفع

« نخذ من هذا الكتاب ما أعطاك واستنبط يادمانك ما أخطاك ،

وقد جعل نفسه فيه كمن طبع سيفاً للقتال وليس عليه أن يخلق القلب

للقتال ، وهو يضع علم البيان بالنسبة لتأليف النظم والنثر بمنزلة أصول الفقه للأحكام .

إعجاب بالأمدي والحفاجي :

ولم يعجبه بمن سبقه إلا الأمدي في الموازنة وابن سنان الحفاجي في سر الفصاحة .

وفضل كتاب الموازنة ، لأنه أجمع أصولاً وأجدي محصولاً ، ويرى

في سر الفصاحة « نكتا منيرة ، ولكنه يرى أن صاحبه أكثر بما قل به

مقدار كتابه من ذكر الأصوات والحروف . . ومن الكلام على اللفظة

المفردة ومن مواضع يرى الصواب قد شذ عنه فيها

وكلاهما في نظره « قد أهمل من هذا العلم أبواباً ولربما ذكرا في

بعض المواضع قشوراً وتركاً لباباً . .

(١) ص ١ من المثل السائر .

وسنلاحظ عليه فيما بعد أنه يستفيد من بحوث الخفاجي في الأصوات وينقد بعض الألفاظ الثقيلة النطق نقداً لا تعليلاً له إلا قرب مخارج الحروف كلفظ « مستشررات » كما قال الخفاجي وسيتمكّم هو عن اللفظة المفردة التي غاب عليه الكلام فيها .

(ب)

مقدمة الكتاب^(١)

- وتشتمل على أصول علم البيان وقد بناها على عشرة فصول هي :
- ١ - علم البيان .
 - ٢ - آلاته وأدواته .
 - ٣ - الحكم على المعاني .
 - ٤ - الترجيح بين المعاني .
 - ٥ - جوامع الكلم .
 - ٦ - الحكمة التي هي ضالة المؤمن .
 - ٧ - الحقيقة والمجاز .
 - ٨ - الفصاحة والبلاغة .
 - ٩ - أركان الكتابة .
 - ١٠ - الطريق إلى تعلم الكتابة .

(ج)

مقالتا الكتاب^(٢)

وتشتملان على فروع علم البيان ، فالمقالة الأولى في الصناعة اللفظية ، والثانية في الصناعة المعنوية .

أما المقالة الأولى في الصناعة اللفظية فتشمل قسمين : قسمها في اللفظة المفردة التي أنكر على الخفاجي أن يتحدث فيها . وقسمها في الألفاظ المركبة تحدث فيه عن أنواع ثمانية هي :

- ١ - السجع - وقد تحدث عنه ابن سنان من قبل .

(١) ص ٣ من المثل السائر .

(٢) ص ٣ من المثل السائر .

- ٢ - التجنيس - سبق في العمدة وفي الصناعتين .
 - ٣ - الترصيع - سبق في سر الفصاحة وفي الصناعتين .
 - ٤ - لزوم ما لا يلزم - سبق في سر الفصاحة .
 - ٥ - الموازنة - ذكرت في الصناعتين باسم الازدواج .
 - ٦ - اختلاف صيغ الألفاظ - جاءت في الصناعتين باسم المختلف والمؤتلف .
 - ٧ - المعاظة اللفظية - سبقت في العمدة وعند الأمدى .
 - ٨ - المنافرة بين الألفاظ .
- وأما المقالة الثانية في الصناعة المعنوية فتكلم فيها عن ثلاثين نوعاً هي :
- ١ - الاستعارة - ذكرها الحفاجي وابن رشيق والأمدى .
 - ٢ - التشبيه - في العمدة وفي الصناعتين .
 - ٣ - التجريد .
 - ٤ - الالتفات - في العمدة والصناعتين .
 - ٥ - توكيد الضميرين .
 - ٦ - عطف المظهر على ضميره والإفصاح به .
 - ٧ - التفسير بعد الإبهام - في العمدة وسر الفصاحة والصناعتين .
 - ٨ - استعمال العام في النفي والخاص في الإثبات .
 - ٩ - التقديم والتأخير .
 - ١٠ - الحروف العاطفة والجاراة .
 - ١١ - الخطاب بالجملة الاسمية والجملة الفعلية والفرق بينهما .
 - ١٢ - قوة اللفظ لقوة المعنى .
 - ١٣ - عكس الظاهر - ذكر في الصناعتين .
 - ١٤ - الاستدراج .
 - ١٥ - الإيجاز - ذكر في العمدة وسر الفصاحة والصناعتين .

- ١٦ - الإطناب - ذكر في الصناعتين .
١٧ - التكرير - في العمدة .
١٨ - الاعتراض - في الصناعتين .
١٩ - الكناية والتعريض - ذكر في العمدة وسر الفصاحة والصناعتين .
٢٠ - المغالطات المعنوية .
٢١ - الأحاجي - في سر الفصاحة .
٢٢ - المبادئ والافتتاحات - في سر الفصاحة والعمدة .
٢٣ - التخلص والاقْتضاب - في العمدة والصناعتين .
٢٤ - التناسب بين المعاني - في سر الفصاحة .
٢٥ - الاقتصاد والتفريط والإفراط - ذكر ما يشبه ذلك في سر الفصاحة والصناعتين باسم المساواة والإشارة والتذييل .
٢٦ - الاشتقاق .
٢٧ - التضمين - في العمدة .
٢٨ - الإِرصاد .
٢٩ - التوشيح - في العمدة وسر الفصاحة والصناعتين .
٣٠ - السرقات الشعرية - في الموازنة والعمدة والصناعتين .
وهو لم يذكر ما نقله من هذه المباحث وما اخترعه وما ذكرته بجوار كل نوع من سابقه إليه قد استخرجته بالرجوع إلى الكتب المذكورة .
فلم يبق له إلا : -
المنافرة بين الألفاظ ، والتجريد ، وقوة اللفظ لقوة المعنى (وقد تدخل تحت التناسب في المعاني المذكور في سر الفصاحة) ، والمغالطات المعنوية وهي ما نسميه الآن بالتورية ، والإِرصاد ، والاشتقاق (وهو من مباحث الصرف أو يدخل تحت التجنيس المذكور في العمدة وفي الصناعتين) .
هذا فضلا عن : توكيد الضميرين ، وعطف المظهر على ضميره ، واستعمال

العام في النبي والخاص في الإثبات ، والتقديم والتأخير ، والحروف العاطفة والجارة ، والخطاب بالملتين - فهذه من مباحث النحو بشرط أن يفهم فهما أوسع كما فهمه عبد القاهر وله عذره في ذكرها في البيان لأن النحو قد اقتصر على حرفية القوانين بعد عبد القاهر .

على أن ما استقل به قد يكون أخذه من كتب لم أقف عليها وكان واجبه أن يذكر ما ابتدعه كما فعل أبو هلال العسكري في الصناعتين حين عد خمسة وثلاثين فصلا فنبه على الستة التي ابتدعتها ، أما ابن رشيق والخفاجي فلم يدع واحد منهما أنه مبتدع .

وأظنه أشار في باطن الكتاب إلى نوع واحد هو الالتفات أخذه من القرآن الكريم وسأشير إليه في مكانه .

والآن أعرض تفصيلا للمقدمة بفصولها وللثلاثين بأنواعها .

الفصل الأول^(١) من المقدمة في موضوع علم البيان

ذكر فيه أن موضوع كل علم هو الشيء الذي يسأل فيه عن أحواله التي تعرض لذاته : فموضوع النحو دلالة الألفاظ على المعاني من جهة الموضوع اللغوي وهي دلالة عامة ، وموضوع علم البيان هو الفصاحة والبلاغة وهي دلالة خاصة وراء الدلالة العامة والمراد بها أن يكون الكلام على هيئة مخصوصة من الحسن وراء النحو والإعراب وقال ألا ترى أن أن النحوى يفهم معنى الكلام المنظوم والمشور ويعلم مواقع إعرابه ومع ذلك فإنه لا يفهم ما فيه من الفصاحة والبلاغة ومن هنا : غلط مفسرو الأشعار في اقتصارهم على شرح معناها وما فيها من الكلمات اللغوية وتبيين مواضع الإعراب منها دون شرح ما تضمنته من أسرار الفصاحة والبلاغة .

(١) مر ٤ من المثل السائر

وأرى بهذه المناسبة أن أشير إلى أننا لا نزال في مدارسنا - وكذلك في الكتب أو الكتيبات التي تتعرض لشرح النصوص المقررة على التلاميذ - نغني بهذا الشرح النحوي الذي عابه ابن الأثير ، وإن كنا بعد ذلك نشير إلى بعض وجوه البيان في النصوص ولكن ذلك كله ليس الطريق الصحيح وإنما هو ما ذكرته في بحث آخر^(١) من فهم الأدب عن طريق تذوقه في ثلاث قراءات نجول فيها مع الأديب ونحلق في الآفاق التي حلق فيها فتأثر بما تأثر به لتصل إلينا تجربته الشعرية كما أثرت فيه .

وبهذا الفصل يرى أستاذي السباعي بيومي^(٢) أن ابن الأثير خالف عبد القاهر في مكانة النحو من الفصاحة والبلاغة لأن عبد القاهر كما هو مشهور عنه يتحدث عن نظم الكلام ثم يرى أنه ليس شيئاً غير التركيب النحوي . أما ابن الأثير فيتحدث عن شيء زائد عن النحو هو الفصاحة والبلاغة ولها دلالة أخص من دلالة النحو العامة فهو إذاً يرى شيئاً لم يره عبد القاهر .

ولقد طال على الأقلام ظلم الشيخ في هذه القضية فلأنصفه فيها كما أنصفت في قضية الأدب ، أبا هلال العسكري ممن اتهموه بأنه من أدباء اللفظ والعبارة دون المعنى .

فأقول : إن عبد القاهر يتحدث كثيراً حقاً عن نظم الكلام وأنه شيء وراء لفظه ومعناه ويسمى ذلك صورة الكلام وهي شيء ثالث وراء اللفظ والمعنى كما شرحت ذلك في قضية الأدب ، ودلت عليه .

وتحدث عن أن نظم الكلام ليس إلا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو وتعمل على قوانينه وأحواله ، وكل ذلك مشهور من كلامه .

(١) قضية الأدب بين اللفظ والمعنى للمؤلف

(٢) صحيفة دار العلوم العدد الرابع من السنة الرابعة عشرة .

ولكن رأيي أنه بذلك إنما كان يوضح طريقاً عملياً لفهم النظم فطالما نعى على من يتكلمون كلاماً خيالياً ويأتون باصطلاحات مبهمه غير محدوده فأراد أن لا يترك عبارة « نظم الكلام » ، مبهمه فقربها بأنها متمثلة في رعاية التركيب النحوى ومتوقفة عليه .

ولكن ليس معنى ذلك أنه لا يرى جمالا ولا دلالة وراء دلالة النحو ولا يرى معاني غير معاني النحو .

وقد كان استعماله لكلمة « معاني النحو » هو الذى أدخل عليه اللبس عند من ينظر فى كلام له صريح سأورده هنا دليلا على أنه يرى شيئا وراء معاني النحو ، ومعاني غير معانيه .

يقول أولا (١) : « النظم متوقف على التركيب النحوى ، ، . ويقول (٢) « ليس النظم إلا أن تضع كلامك الوضع الذى يقتضيه علم النحو وتعمل على قوانينه وأصوله . . . فلسنت بواجده شيئا يرجع صوابه إن كان صوابا وخطؤه إن كان خطأ ويدخل تحت هذا الاسم إلا وهو معنى من معاني النحو أصيب به موضعه أو عدل عنه ، ومثل للبعدول عنه بقول الفرزدق .

وما مثله فى الناس إلا ملكا أبو أمه حى أبوه يقاربه

ولكنه يقول (٣) فى مكان آخر ما ينصفه ويرد إليه اعتباره فى هذه المسألة « وإذ قد عرفت أن مدار أمر النظم على معاني النحو وعلى الوجوه والفروق التى من شأنها أن تكون فيه فاعلم أن الفروق والوجوه كثيرة ليس لها غاية تقف عندها واعلم أن ليست المزية بواجبة لها فى نفسها

(١) ص ٢٤ من دلائل الإعجاز .

(٢) ص ٦٤ من . . .

(٣) ص ٦٩ من . . .

[أى فى نفس معانى النحو] ومن حيث هى على الإطلاق ولكن تعرض بسبب المعانى والأغراض التى يوضع لها الكلام ثم بحسب موقع بعضها من بعض واستعمال بعضها مع بعض :

فالتنكير [وهو من معانى النحو] إذا راقك فى عبارة قد لا يروقك فى أخرى [يقصد لاختلاف الغرض] فليس هناك فضل ومزية [أى لمعانى النحو] إلا بحسب الموضع وبحسب المعنى الذى تريد والغرض الذى تؤم ، وظاهر من هذا النص أن مدار أمر النظم ليس على معانى النحو وحدها بل على فروق ووجوه أخرى .

ثم ظاهر من النص أن هناك معانى غير معانى النحو يعترف بها عبد القاهر ويرى فى تفاوتها تفاوت الكلام .

ولكن الخلط والظلم لحقاه من استعمال كلمة « معانى النحو » التى أصبحت علماً عليه فإذا جاء بكلمة « معانى » العادية المعروفة لم ينصرف الفكر إليها مع أن كلمة « معانى » هذه جاءت فى نصه بجوار كلمة « أغراض » وهذا طبعاً يعين أنها ليست من معانى النحو التى كان من الخير له أن يعبر عنها بكلمة قوانين النحو أو دلالات النحو حتى لا يحدث هذا اللبس الذى ظلم الشيخ سنين طويلة .

الفصل الثانى^(١) من المقدمة فى أدوات علم البيان

يرى تلك الأدوات التى يفتقر إليها علم البيان كثيرة تشمل معرفة كل علم وفن ولكنه يرى ملاك هذا كله الطبع فإذا لم يكن ثم طبع فلا تغنى تلك الآلات شيئاً وهذه هى المرة الثانية بعد الافتتاحية التى يتحدث فيها عن الطبع وهى نظرة صادقة سليمة ويذكر دليلاً على صحتها ماروى عن

(١) ص ٤ من لائىل السائر .

الحريري صاحب المقامات المشهورة حينما ولي ديوان الإنشاء ونبت فيه
أياماً فألحم ولم يستطع تأليف كتاب واحد^(١).

فإذا وجد الطبع في الإنسان احتاج إلى ثمانية آلات هي :

١ - علم العربية من نحو وصرف .

٢ - معرفة ما يحتاج إليه من اللغة وهو المتداول المألوف استعماله
في فصيح الكلام غير الوحشي الغريب ولا المستكره المعيب .

وأراها نظرة طبيعية تلك النظرة إلى تفضيل سهل الكلام وبليغه
من أحد الكتاب الذين قال فيهم الجاحظ^(٢) :

« أما أنا فلم أرقوماً أمثل طريقة في البلاغة من الكتاب فإنهم قد
التسوا من الألفاظ ما لم يكن متوعراً وحشياً ولا ساقطاً سوقياً ... »

٣ - معرفة أمثال العرب وأيامهم ووقائعهم في حوادث خاصة
جرت مجرى الأمثال .

٤ - معرفة تأليف المتقدمين نظماً ونثراً وتحفظ الكثير منها .

٥ - معرفة الأحكام السلطانية من إمامة وإمارة وقضاء وحسبة .

٦ - حفظ كتاب الله والتدرب باستعماله .

٧ - معرفة أخبار النبي صلى الله عليه وسلم .

٨ - معرفة العروض لمن يريد أن يكون شاعراً .

وفي هذا الفصل يخالف ابن سنان الخفاجي ويعيب عليه ، لأنه يرى
أخذ الأبواب الظاهرة فقط من النحو والصرف ويوجب هو التعمق
فيهما وضرب لذلك أمثلة منها « يضرب زيد عمرو ، لا يعرف أيهما
الضارب دون الإعراب ، « ما أحسن زيدا ، لا يعرف أهو استفهام
أم تعجب أم غيرهما دون إعراب ، ويرى أن النحو يصغر « اضطراب ،

(١) ص ٥ من المثل السائر

(٢) ص ١٠٥ من الجزء الأول من البيان والتبيين

على «ضطرب»، ولو تعمق الصرف لعرف أن الصواب «ضطرب»،
وذكر أن نافعاً قد غلط في همز «معايش»، في قراءاته وإجماع أصحاب
العربية على عدم همزها، لأنها جمع معيشة التي هي مفعلة وليست
فعلية كسفيئة.

أما اللغة فيرى أنه يحتاج فيها إلى معرفة المترادف (خمر، راح،
مدامة) للقوافي ومعرفة المشترك للجناس وأراه قد تجنى على الخفاجي
في تحامله وسأورد نص كلام الخفاجي ليظهر أن ما ذكره ابن الأثير هو
من الأمور الظاهرة التي يرى الخفاجي أن يعرفها الأديب.

يقول ابن سنان^(١): «ما يحتاج مؤلف الكلام إلى معرفته:

من اللغة: أن يعرف كل شيء باسمه وما له أسماء يعرف أفضلها
[وقد يكون الأفضل أكثر من واحد فهو لا يمنع معرفة المترادفات
السهلة دون الوحشية].

ومن الصرف: ما يتصرف على الأسماء من جمع وتثنية وتذكير
وتأنيث وتصغير وترخيم ليورده على جميع ما يتصرف فيه صحيحاً
غير فاسد.

ومن النحو: معرفة إعراب ما يقع له في التأليف حتى لا يذكر لفظه
إلا موضوعة حيث وضعتها العرب من إعراب وبناء على حسب
ما وردت عنهم.

ويكفي هذا في النحو والصرف فعظم مسائلهما تقدير لا نفع فيه
للنحوي فضلاً عن مؤلف الكلام كأن يبني من الدال في قد مثل عصفور.
ومن العروض: يعرف البحور الخمسة عشر وما فيها من
زحافات وعلل.

(١) ص ٢٧٥ من سر الفصاحة

ومن القوافي : يعرف الحروف والحركات التي يلزم إعادتها وما يصلح ان يكون رويًا أو ردفًا مما لا يصلح .

والمشهور من أخبار العرب وأحاديثها وأنسابها وأمثالها ومنازلها وسيرها وحروبها وما له قصة مشهورة وحديث مأثور .

ويحتاج الكاتب لجميع ذلك مع معرفة المخاطبات وفنون المكاتبات . هذا مع الاطلاع على كتاب الله وشريعته وحديث رسوله ... وبالجمله معرفة كل علم وصناعة مما لا يسعه جهله مع ترك التكلف والاسترسال مع الطبع . .

وقد أوردت نص ابن سنان كاملا ليظهر كيف إن ابن الأثير لم يذكره بالخير حين نقل عنه ما أورده فيما سبق من آلات علم البيان بل زاد على ذلك أن عابه في غير وجه للعيب .

وقد تحدث ابن الأثير عن كل آلة من هذه الآلات الثمانية وفائدتها ومثل لها وذكر استفادته منها في مكاتباته .

من ذلك عند ما تحدث عن الوقائع التي وردت في حوادث خاصة ... ماورد^(١) عن رسول الله في بيعة الحديبية ولم يحضرها سيدنا عثمان لحاجة عرضت له فضرب رسول الله بيده الشمال على اليمين وقال ، هذه عن عثمان وشمالى خير من يمينه ، فأورد ابن الأثير ذلك في إحدى مكاتباته وعاب^(٢) على القاضى الفاضل الأيوردها في بعض مكاتباته .

ونلاحظ عليه أنه عنيف في نقده ويعيب ما لا عيب فيه فليس بواجب إذا عرف واحد شيئاً أن يعرف الآخر نفس الشيء ويستعمله .

(١) ص ١٦ من المثل السائر .

(٢) ص ١٧ من المثل السائر .

ولعل عنفه هذا هو ما كرهه إلى الناس فلم يكن يستقر في بلد كما سبق
في ترجمته .

كما يلاحظ عليه معارضته القاضى الفاضل في كل مناسبة وقد لاحظ
ذلك ابن خلكان .

ثم هو يذكر من كتاباته الأمثلة الكثيرة المطولة التي تبلغ أحيانا
أكثر من عشر صفحات كما سيأتى .

الفصل الثالث^(١) في الحكم على المعانى

وفائدته الإحاطة بأساليب المعانى على اختلافها وتباينها والأصل في
المعانى أن تؤخذ من ظاهر الألفاظ ما دامت لا تحتمل التأويل وهذا هو
النوع الأول الذى يفهم منه شيء واحد لا يحتمل غيره .
ثم هناك ما يفهم منه الشيء وغيره وهما ضد أو غير ضد ومن الأول
منهما قول الشاعر :

وأظلم أهل الظلم من بات حاسدا لمن بات في نعمائه يتقلب
فيمكن أن يعود الضمير في نعمائه على الذى يتقلب في نعمته هو الذى
أنعم الله عليه بها ومن يحسده على ذلك فهو أظلم الظالمين .
ويمكن أن يعود الضمير في نعمائه على الحاسد نفسه الذى يحسد من
ينعم عليهم بعباياه .

ومن النوع الثانى منهما الذى يفهم فيه معنيان ليسا ضدین كفوريات
المتلبى ومنها :

«عدوك مذموم بكل لسان» ، «ولله سر في علاك»

(١) ص ٢٠ من المثل السائر .

فكافور جدير حقا بمنزلة ، أو أن المسألة حظ ومصادفات .
ومن هذا النوع قول الشاعر :

عجبت لسعى الدهر بيني وبينها فلما انقضى ما بيننا سكن الدهر
فسعى الدهر يفهم منه سرعته أو وشاية الناس وسكوته بعد ذلك
يفهم منه بطؤه أو سكوت الوشاة ولا تضاد بينهما مع اختلافهما .

الفصل الرابع^(١) من المقدمة في الترجيح بين المعاني

ويكون الترجيح بين حقيقة ومجاز أو بين حقيقتين أو بين مجازين
في معنيين يدل عليهما لفظ واحد .

ففي الترجيح بين الحقيقة والمجاز يرجح المجاز كقوله تعالى « شهد عليهم
سمهم وأبصارهم وجلودهم ، - جاودهم - حقيقة أو مجاز عن الفروج
وهو أرجح .

واستدل ابن الأثير على ذلك بطريقته الكلامية المنطقية في افتراض
الاعتراض والرد عليه كما يفعل من يعالج تمرينا هندسيا فيخطئ كل فرض
عقلي حتى يبقى فرض واحد يقره .

ومثل للترجح بين حقيقتين بقول النبي صلى الله عليه وسلم « التمسوا
الرزق في خبايا الأرض ، فالكنوز حقيقة في خبايا الأرض ، والحراث
والغرس حقيقة أيضا فيها وهو المرجح لأن الأول مجهول لا يؤمر به .

ومثل للترجح بين مجازين بقول الشاعر :

قد بلونا أبا سعيد حديثاً وبلونا أبا سعيد قديماً
ووردناه ساحلاً وقلباً ورعيناه بارضاً وجمياً

(١) ص ٢٦ من المثل السائر .

فالمجاز في الساحل والقلب عن الكثير والقليل ومجاز آخر أن الساحل لا يحتاج في ورده إلى سبب والقلب يحتاج إلى دلو وحبل والثاني أدل على البلاغة .

وقد أعجبني كلامه في هذا الفصل وفي الفصل السابق فهما يتصلان بفن استخراج المعاني من الألفاظ وهو أحدث وصية للناقد الحديث الذي يهتم بما للألفاظ من ظلال وما تشحن به من معان كثيرة ، وقد أشرت إلى ذلك في « قضية الأدب » .

الفصل الخامس^(١) من المقدمة وهو « جوامع الكلم »
مكرر مع ما سيقوله بعد في الإيجاز .

الفصل السادس^(٢) « الحكمة ضالة المؤمن »
هو إخبار عن أمثال وحكم .

الفصل السابع^(٣) في الحقيقة والمجاز

وتحدث عن ذلك هنا بالإجمال لما سيفصله فيما بعد :

فالحقيقة هي اللفظ الدال على موضوعه الأصلي والمجاز ما أريد به غير المعنى الموضوع له في أصل اللغة ، مأخوذ من جاز هذا الموضوع إلى هذا الموضوع إذا تخطاه فهو اسم مكان كالمعاج والمزار ، فحقيقة المجاز الانتقال من مكان إلى مكان فجعل ذلك لنقل الألفاظ من محل إلى محل كقولنا « زيد أسد » ، فإن زيدا إنسان والأسد هو هذا الحيوان المعروف

(١) ص ٣١ من المثل السائر .

(٢) ص ٣٣ » » »

(٣) ص ٣٦ من المثل السائر

وقد جزنا من الإنسانية - إلى الأُسدية أى عبرنا من هذه إلى هذه الوصلة بينهما وتلك الوصلة هي الشجاعة

ويلاحظ عليه مع فضله في هذا الشرح ملاحظتان :

الأولى : أنه وهو الضليع في علم الصرف كما هو مفهوم من دعوته إلى التعمق فيه قد اختلط عليه المصدر المسمى باسم المكان فقوله إن المجاز انتقال معناه أن كلمة مجاز مصدر مسمى وليس اسم مكان .

الثانية : قوله « إن زيدا أسد ، مجاز ، وهو تشبيه وليس بمجاز لأن كل لفظ على حقيقته في التشبيه ولم يحصل انتقال في الألفاظ أو في المعاني . وكل ما هنالك الربط بين الاثنين ولو مثل بمثال للاستعارة كأن يقول رأيت أسداً يضرب بالسيف لسلم كلامه من النقد .

الفصل الثامن^(١) من المقدمة في الفصاحة والبلاغة

ذكر في هذا الفصل أن الفصيح من الألفاظ هو الظاهر البين ، وإنما كان ظاهراً بيناً لأنه مألوف الاستعمال ، وإنما كان مألوف الاستعمال لمكان حسنه ، وحسنه مدرك بالسمع والذي يدرك بالسمع إنما هو اللفظ لأنه صوت يأتلف من مخارج الحروف فما استلذه السمع منها فهو الحسن . وما كرهه فهو القبيح والحسن هو الموصوف بالفصاحة والقبيح غير موصوف بفصاحة لأنه ضدها لمكان قبحه ومثل بمنزلة وديمة للحسن . وبيعاق للقبيح وكلها من المطر ولو كانت الفصاحة في المعنى لتساوت الكلمات الثلاث فهي تخص اللفظ دون المعنى .

وقد أوشك هنا أن يكون مغالطاً لأن اللفظ الذي يستلذه السمع هو نفسه الذي يقع موقعه من القلب والفهم ولذلك عاد يجلي مسألة اللفظ والمعنى هذه فقال :

(١) ص ٤٠ من المثل السائر

« وليس لقائل أن يقول لا لفظ إلا بمعنى فكيف فصلت أنت بين اللفظ والمعنى - فإني لم أفصل بينهما وإنما خصصت اللفظ بصفة هي له والمعنى يحى فيه ضمنا وتبعا . »

ويظهر أنه يرى (١) أن الفصاحة في الألفاظ المفردة وذلك عند ما ردت على من قال إن في القرآن آيات لا تفهم إلا بالنفسير فقال هو إن مفرداتها فصيحة وعدم الفهم جاء في تركيبها فاحتاجت إلى التفسير .

ويخالف بذلك عبد القاهر إذ تحدث (٢) عن فساد الذوق بالكلام من قالوا إن الفصاحة للفظ بدليل أن لفظة تكون فصيحة في موضع غير فصيحة في غيره كلفظ « تؤذى » القبيح في قول الشاعر .

تلذله المروءة وهي تؤذى

والحسن في موضعه من الآية «... إن ذلكم كان يؤذى النبي فيستحى منكم » وقد قال عبد القاهر أيضاً (٣) « إن فصاحة اللفظ بحسب معناه لا لحروفه . »

والحق هنا مع عبد القاهر وسيدكر ابن الأثير نفس هذا المثال الذي أورده عبد القاهر فيما بعد .

وقد وردت عليه الشبهة ممن لم يفهم بعض آيات القرآن فأراد أن يدفع مظنة عدم فصاحتها فأثبتها للمفردات ولكنه وقع في جعله الآيات غامضة تحتاج إلى التفسير .

ولأنما العيب في عقول الذين لم يفهموا ، لاني ألفاظ القرآن ولا في تراكيبه ، فالزمن قد تقدم وبعد عن عهد أولئك العرب الذين نزل عليهم القرآن وكانوا يفهمونه لأنه نزل بلغتهم التي هي ملكة مستقرة

(١) ص ٤٢ من المثل العائر .

(٢) ص ٣٠١ من الدلائل .

(٣) ص ٣١٢ من الدلائل .

في طباعهم ويمارسون الحديث بها ممارسة أما المتأخرون المعاصرون لابن الأثير الذين لم يفهموا بعض آيات القرآن فهم يتعدون اللغة من طريق مدارستها وتعرف القوائين التي تضبطها — مثلنا الآن — فن الطبيعي الا يفهموا بعض التراكيب .

فلا يصح أن يكون ذلك سبباً ليغير ابن الأثير حقائق الأشياء فيصف الألفاظ المفردة بالفصاحة وهي لا قيمة لها إلا مركبة في عبارات . . . وما سبق هو مذهبه في الفصاحة ويراها أعم من البلاغة التي قال عنها « بلغت المكان إذا انتهت إليه وسمى الكلام بليغاً لذلك أى قد بلغ الأوصاف اللفظية والمعنوية فالبلاغة شاملة للألفاظ والمعاني » . . . ونلاحظ هنا ميزته في ربط معنى اللفظ الاصطلاحي بمعناه اللغوي كما سبق في كلمة « المجاز » .

الفصل التاسع^(١) من المقدمة في أركان الكتابة

يقول إن شرائط الكتابة كثيرة أما أركانها فخمسة هي :

- ١ — جودة المطلع ويشترك فيه الشاعر والكاتب .
 - ٢ — اشتقاق الدعاء من المعنى الذي بنى عليه الكتاب .
 - ٣ — خروج الكاتب من معنى إلى معنى برابطة (ويسمى حسن التخلص في الشعر) ويشترك فيه الشاعر والكاتب .
 - ٤ — أن تكون الألفاظ فيه غير مخلوقة بكثرة الاستعمال .
- وهو لا يريد أن تكون غريبة بل يريد حسن السبك حتى يظن السامع أن الألفاظ التي يسمعا غير ماني أيدي الناس .
- ويشترك في ذلك الشاعر والكاتب (ويسمى هذا السهل الممتنع)

(١) ص ٤٤ منه .

٥ - الأيخلاق الكتاب من معنى من معاني القرآن والحديث ، وحل المعاني أحسن من تضمين نص اللفظ .

الفصل العاشر^(١) من المقدمة في الطريق إلى تعلم الكتابة

ذكر لذلك ثلاث طرق :

١ - أن يجذو المتعلم جذو المتقدمين من الكتاب في استعمال الألفاظ والمعاني وهو أدنى الطبقات .

٢ - أن يمزج كتابة المتقدمين بما يستجيده لنفسه من زيادة صفة في تحسين ألفاظ أو تحسين معان وذلك متوسط .

٣ - ألا يطلع على كتابة المتقدمين بل يصرف همه إلى حفظ القرآن والأخبار النبوية وعدة من دواوين فحول الشعراء بمن تغلب على شعره الإجابة في الألفاظ والمعاني ثم يقتبس منها جميعاً فيخطئ أو يصيب حتى يستقيم على طريقة لنفسه وتلك هي طريقة الاجتهاد في الكتابة التي تشبه الاجتهاد في الشريعة .

ثم يتحدث^(٢) في هذا الفصل عن ثلاث طرق لحل الشعر :

بلفظه ، أو ببعض لفظه ، أو بلفظ من عنده .

ويعرض^(٣) نماذج من كتابته التي حل فيها آياتاً من الشعر في أغراض مختلفة ويذكر في حل آيات القرآن أنه يلجئ إلى المحافظة على ألفاظها لا بجملتها وكذلك الأخبار النبوية على أنه قد يؤخذ معناها ولكن بلفظ الكاتب . ثم يتحدث^(٤) عما ذكره لنا الاستاذ محمد خلف الله^(٥) عنه من أن

(١) ص ٤٦ منه

(٢) ص ٤٨ إلى ٥٠ من المثل السائر

(٣) ص ٥٠ إلى ٦٨ من المثل السائر

(٤) ص ٦٩ من المثل السائر

(٥) في محاضراته بنادي دار العلوم في ٢٤/٥/٥١ عن أثر الدراسات القرآنية في

تطور النقد العربي .

حل معاني القرآن يحتاج إلى الدرس ومداومة النظر وأنه كان يأخذ السور
ويتلوها وكلما مر به معنى أثبتته في ورقة منفصلة على نظام الفيشات .
ثم يأخذ في حل تلك المعاني واحداً بعد واحد ولا يقنع بذلك بل
يعاود تلاوة السورة مرة ثانية ويفعل ما فعله أولاً ثم مرة أخرى . . .
وفي كل مرة يظهر له من المعاني ما لم يظهر فيما سبق .

وقد ملأ صفحات (١) في هذا الفصل بأمثلة من كتابته التي استخدم
با المعاني من سورة يوسف وحدها في كتب كثيرة ثم من سور متفرقة :
:عُرف . الرعد . الذاريات . الصافات . المائدة . الجن . آل عمران .
نحل . المؤمنون . مثل قوله ص ٧٦ : (ومن ذلك) ما ذكرته في ذم غلام
إبله كنت أقاسى من بله نكداً فكتبت يوماً من الأيام إلى بعض
إخواني كتاباً وعرضت فيه بذكره فقلت ، ولقد ملكه النسيان حتى كأنه
يقظ في صورة نائم وحتى حقق قول التناسخ في نقل أرواح الأناسي
إلى البهائم فما أرسل في حاجة إلا ذهبت عن قلبه يمنة ويسرة ولا طلب
منه ما استحفظه إلا قال أ رأيت إذ أويئنا إلى الصخرة ، وهذا فصل يشتمل
على عدة معان منها ما هو مأخوذ من سورة الكهف .

وملأ صفحات (٢) أخرى بأمثلة من كتابته في حل معاني الحديث .

وهذا مثال له منها (٣) قال ، ومن ذلك ما ذكرته في وصف الفصاحة :
الفصاحة أفكار الخواطر لا تستولد على انفرادها ، وغايتها أن يتناكح في
استنتاج أولادها وأنا أنكح فكري بفكري نكاح الأنساب ولا أخاف
أن أضوي فأميل إلى الاغتراب — مأخوذ من قول النبي : غربوا

(١) من ص ٦٩ إلى ص ٧٧ من المثل السائر

(٢) من ص ٧٧ إلى ص ٨٦ من المثل السائر

(٣) ص ٨٢ من المثل السائر

لا تضووا ، يريد بذلك أن الإنسان إذا نكح المرأة القريبة حصل بينهما حياء يمنع من قضاء الشهوة كما ينبغي فيجىء الولد ضاويًا هزيلًا .

ولا قيمة لرسالته من ناحية الفصاحة فلا فصاحة فيها فضلا عن تناقضه مع مذهبه السابق الذى جعل الفصاحة فى اللفظ ، وهو يقول هنا إنها أفكار .

ولا أقصد أن نزول كلامه عن مستوى البيان الرائع راجع إلى ما فى ألفاظ النكاح من ظلال غير مستحبة الآن فى الأدب الرفيع لما حمله إياها الاستعمال العامى من معنى سوقى لعله لم يكن فى عصره .

إنما أقصد أن الحديث الذى يحفظه هو الذى دعاه إلى أن يزوج أفكاره بعضها ببعض لتخرج نتاجاً قوياً على الرغم من أن المتزوجين ليسا أجنبيين ...

فكان كالشاعر الذى يبني البيت على القافية ...

على أن المعنى نفسه غير غريب فى الاستعمال فكلمات « بنات الأفكار ، و « عذارى الفكر ، شائعة مستحبة ولكن طريقته هو لم تكن مستحبة وعبقرية الأدب والفن فى طريقة الأداء .

هذا فضلا عن فهمه لحديث النبى وأن الاعتراب فى الزواج لانقواء الحياء فقط بين الزوجين ، وإنما ذلك خاضع لقوانين الوراثة وله العذر فى عدم إدراكها فهى قوانين حديثة .

المقالة الأولى^(١) في الصناعة اللفظية

القسم الأول منها في اللفظة المفردة

يرى أن صاحب هذه الصناعة يحتاج في تأليفه إلى ثلاثة أشياء :

١ - اختيار الألفاظ المفردة وحكم ذلك حكم الآلى المبددة فإنها تتخير وتنتقى قبل أن تنظم .

٢ - نظم كل كلمة مع أختها المشاكلة لها لتلا يجرى الكلام قلقاً نافرأ عن مواضعه وحكم ذلك حكم العقد المنظوم في اقتران كل لؤلؤة منها بأختها المشاكلة لها .

٣ - الغرض المقصود من ذلك على اختلاف أنواعه وحكم ذلك حكم الموضع الذى يوضع فيه العقد المنظوم فتارة يجعل اكليلاً على الرأس وتارة يجعل قلادة فى العنق وتارة يجعل شفاً فى الأذن ولكل موضع من هذه المواضع هيئة من الحسن تخصه .

ثم ذكر أن تركيب الكلام قد يقتضى لفظه دون لفظه مع أن كليهما فصيحة كلفظة ، الفؤاد ، ولفظة ، قلب ، فى القرآن كل منهما لا تحل محل الأخرى لمنزلتها فى تركيبها : « ما كذب الفؤاد ما رأى » ، « إن فى ذلك لذكرى لمن كان له قلب أو ألقى السمع وهو شهيد » .

وذكر ميزة أخرى للتركيب حين قال إن ألفاظ العرب مفردة يعرفها العرب من قبل ومن بعد ومع ذلك فالقرآن يفوق جميع كلامهم ويعلو عليه لفضيلة التركيب ومثل بلفظ « تؤذى » ، ويراها ضعيفة فى قول الشاعر - تلذ له المرومة وهى تؤذى - ولكنها قوية فى موضعها من قوله تعالى « إن ذلكم كان يؤذى النبي » .

(١) ص ٨٦ من المثل السائر

وقد ذكر عبد القاهر هذا المثال فيما سبق ليفيد أن اللفظ في نفسه لا يوصف بالفصاحة .

وعلى طريقة ابن الأثير في خطابه للقاضي الفاضل نقول له إنه كان الواجب عليه أن يتنبه إلى تلك الخاصية في اللفظة التي يراها ضعيفة في تركيب قوية في تركيب آخر فيدله ذلك على أن اللفظة المفردة لا فصاحة فيها ولا معنى لها إلا مركبة مع غيرها .

ثم يقول (١) بعد ذلك ، إن من الألفاظ حسن وقبيح ولا قيمة لرأى من يسوتى بين جميع الألفاظ في الحسن بدعوى أن العرب كانت تنطق كل الألفاظ فكلها حسن ، .

ويسألهم ألا يوجد فرق بين الأسد والفدوكس أو بين السيف والخنشليل .. ثم يقول :

« أما العرب فلا شك أنهم كانوا يستحسنون اللفظ فقط كما نستحسن ولكنهم كانوا يستعملون غير الحسن أيضاً كما نستعمل وليس معنى ذلك استحسانه .. على أن عصرنا يختلف عن عصرهم وليس من الضروري أن نستحسن ما استحسنوه ولو كان قبيحاً وإنما نحن نأخذ منهم صحة اللغة والنحو فقط في رواية شواهدهم على ما فيها من حسن وقبح ، .

وهذا رأى سديد لابن الأثير ولكن الشق الأخير من كلامه ، أن هناك ما استحسنته العرب ولا نستحسنه ، لا يتفق مع قوله (٢) ، إن الحسن ليس نسبياً بالإضافة إلى زيد وعمرو وإنما هو ذووى ... فلفظ مزنة حسن عند كل الناس والبعاق قبيح عندهم جميعاً ، .

أقول إن هذا الشق من كلامه وكذلك الواقع والقسمة العقلية كل ذلك يقتضى أن تكون هناك ألفاظ حسنة عند بعض الناس قبيحة عند

(١) ص ٩٠ من المثل السائر .

(٢) ص ٩٢ من المثل السائر .

بعضهم الآخر - والقسمان الآخران أو الطرفان هما : ألفاظ قبيحة عند جميع الناس ، وألفاظ حسنة عند جميع الناس .

ثم عاب^(١) على الخفاجي فصله في الأصوات والحروف ومخارجها ويرى أن لا حاجة إليه . . . مع أن الخفاجي سبق عصره في الاهتمام بالأصوات .

ولها في عصرنا الحاضر فروع مستقلة من علوم اللسان ومن خيز ما ألف فيها مما استعان بالخفاجي وبعلم القراءات مع البحوث الأوربية الحديثة كتاب الأصوات اللغوية للدكتور أنيس .

ويرى ابن الأثير الاكتفاء بتحكيم السمع وقد اخطأ في ذلك كما اخطأ في أن الحسن ذوى مطلقاً وسأدلل على خطئه .

فقد رد على خلاصة نظرية الخفاجي في أن القبيح يأتي لتقارب مخارج الحروف مثلاً لذلك بلفظ مَلَح^(٢) بمعنى عدا فهو قبيح جداً مع بعد مخارج حروفه أما بَلَغَ وعكسها غَلَبَ وحَامَ وملَحَ وعكس مَاعَ وهو عَلِمَ فكل ذلك حسن .

ورأى أن قبح هذه الكلمة قبل كل شيء لغرابتها وعدم إلفها ولأنها مؤلفة كلها من حروف مجهورة غير مهموسة^(٣) تهتز لها الأوتار الصوتية جميعاً وهي كلها حروف ساكنة^(٤) ليس بينها حرف لين مع بدنها بحرف من حروف الفم الأنفية وهو الميم يقل ما يسمع له من حفيف عند النطق^(٥) فضلاً عن تحركها جميعاً بالفتح وليس كذلك عكسها

(١) من ٩٢ من المثل السائر

(٢) الضبط من القاموس مادة « الملبح »

(٣) الأصوات اللغوية للدكتور أنيس من ٢٢ سطر ١٤

(٤) الأصوات اللغوية للدكتور أنيس من ٢٢ سطر ١٤

(٥) من ٤٨ سطر ٨ من المصدر السابق

عالم فلم تبدأ بالميم ولم تتوال فيها الفتحات وهي ليست غريبة الاستعمال .
ثم إن ابن الأثير يطبق رأى الخفاجى دون أن يشعر حين يستقبح
لفظ مستشزرات لثقلها على السمع ولم يأت ثقلها إلا من قرب مخارجها
ومشقة اللسان في الانتقال بين هذه المخارج المتجاورة وشعور السامع
بالمشقة التي يعانها المتكلم حين النطق بها .

ثم قسم الألفاظ إلى ثلاثة أقسام :

١ - ما تداول استعماله الأول والآخر من الزمن القديم إلى زماننا
هذا ولا يطلق عليه أنه وحشى .

وحيثما أن يقوم منا في عصرنا الحاضر من يؤلف قاموساً لغوياً من
الألفاظ التي أشار إليها ابن الأثير هنا فتحصر الألفاظ السمحة المتداولة
الآن والتي استعملها العرب في جميع العصور بدلاً من انتظار قاموس
المجمع اللغوى الذى ينوى أن يضم كل ما قاله الأوائل والآخر
وأخشى ما نخشاه أن يظل منتظراً حتى يأتى آخر الأواخر لتدوين ألفاظه
أيضاً وحيثئذ لا نتفجع به في هذه الدنيا فهل ينفع في الدار الآخرة ؟!!

٢ - النوع الثانى : ما تداول استعماله الأول دون الآخر ويختلف
في استعماله بالنسبة إلى الزمن وأهله .

ويلاحظ أن هذا ينقض نظريته في الحسن الذوى ويعدها إلى
الحسن اللسى .
ثم يقول عن هذا النوع إنه هو الذى لا يعاب استعماله عند العرب ،
لأنه لم يكن عندهم وحشياً وهو عندنا وحشى وقد تضمن القرآن والحديث
منه كلمات معدودة هي التي يطلق عليها « غريب القرآن » ، و « غريب
الحديث » .

قال تعالى « تلك إذن قسمة ضيزى ، فضيزى كلمة غريبة ولكنها
في موضعها من فاصلة السورة لا تغنى عنها كلمة جائرة ولا ظالمة ...

... فالسورة كلها مبنية على الألف المقصورة وهذه الكلمة الغريبة هي التي تناسب تلك القسمة الجائرة الغريبة .

٣ - والنوع الثالث هو الوحشى الغليظ ويسمى المتوعر وليس وراءه فى القبح شيء وهو ما يجمع بين الغرابة والثقل على السمع - أما النوع السابق فلا ثقل فيه على السمع - ومن هذا الوحشى لفظ جحيش بدلا من فريد^(١) واطلنم^(٢) وجفخت فى قول المتلبى .

« جفخت وهم لا يجفخون بها بهم ، بدلا من افتخرت ثم يرد^(٣) على قوم يرون الكلام الفصيح هو الذى يعزفهمه ويبعد متناوله ... فيقول لهم إن الفصاحة هى الظهور والبيان لا الغموض والخفاء . وإن الألفاظ فى الاستعمال قسمان جزلة ورقيقة ولكل موضع فى الاستعمال .

والجزل هو المتين على عذوبته فى الفهم لا أن يكون وحشيا متوعرا عليه عنجهية البداوة .

والرقيق هو اللطيف الرقيق الحاشية الناعم الملمس لا أن يكون ركيكا سفسفا .

ومثل للجزل بقوله تعالى ، ونفخ فى الصور فصعق من فى السموات ومن فى الأرض إلا من شاء الله ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون . . . ومثل للرقيق بقوله تعالى : « والضحى والليل إذا سجي ما ودعك ربك وما قلى^(٤) . . .

وقبل أن ينتهى من هذا القسم الأول عن اللفظة المفردة أشار إلى ما نتحدث به أحدث نظرية فى الأدب الآن من أن الكلمات قد تشحن

(١) فى قول تأبط شرا .

يظل بمواساة ويسمى بشيرها جحيشا ويمرورى ظهور المسالك

(٢) فى قول أبى تمام : قد قلت لما اطلنم الأمر ...

(٣) ص ١٠٠ من المثل السائر .

(٤) واستمر فى التمثيل من ص ١٠٠ إلى ١٠٦ .

في مختلف العصور بعمان حسنة أو قبيحة فقد ذكر^(١) أن من أوصاف الكلمة ألا تكون مبتذلة بين العامة .

١ - بأن يكون العامة أضافوا معنى مجوجا إلى معناها مثل لفظه « الصرم » في اللغة القطع فأنحرفت عند العامة إلى المحل المخصوص عند الحيوان بعد تغيير شكل الصاد وقلبها سينا .

٢ - أو أن يكون العامة أخرجوها عن معناها مثل « الظرف » أصله وصف للنطق فأخرجه أبو نواس في شعره - متبعا العامة - وصفا للوجه وأخرجه أبو تمام وصفا للخلق ...

وأنالا أوافقه على هذا المثال فهناك مجاز بين المعنيين لا يقبح به المعنى الثاني .

٣ - أو بالأب لا يخرجوها عن معناها ولكنهم ابتذلوه من كثرة الاستعمال على أن من هذا مالا يمتن كالأرض والسماء والماء والحجر والطين أما قول المتلبي في شعره « كأنها الخازباز » فهو من مضحكات الأشعار .

وما جاء الاضحك في رأبي إلا بما توحى إليه الكلمة من معاني الهزء والسخرية ثم قال « ومن أوصاف الكلمة ألا تكون مشتركة بين معنيين إلا لقرينة كقوله تعالى « وعزروه ونصروه ... » فالتعزيز مشترك بين العقوبة والنصرة والقرينة « نصروه » تعين المعنى الثاني .

أما قول الشاعر :

أعطيت لى دية القميل وليس لى عقل ولا حق عليك قديم
فالمعنى المتبادر هو نفى العقل المفكر لا العقل بمعنى الدية الذى يريد الشاعر :
ومن أوصاف الكلمة تجنب الحروف التى يصعب النطق بها مثل

(١) ص ١٠٧ من المثل السائر .

مشتتشرارات وفي هذا كما قلت اعتراف بفضل الخفاجي فضعوة هذه
الكلمة لتقارب مخارج حروفها .

القسم الثاني^(١) من المقالة الأولى : في الألفاظ المركبة

وهي تلك التي يحدث لها تأليفها صورة مركبة تختلف في رأى الناظر
عن صورتها وهي مفردة كما يحصل للدرر حين تنظم فتجمل في رأى العين
وحين يفسد تأليفها فيضع ذلك من قيمتها .
وصناعة التأليف ثمانية أنواع .

السجع والتصريع والتجنيس والترصيع ولزوم ما لا يلزم والموازنة
واختلاف صيغ الألفاظ وتكرير الحروف^(٢)
وكلها في النظم والنثر إلا السجع والموازنة في النثر فقط وإلا التصريع
فهو في الشعر يقابل السجع في النثر .

ولكنه بعد أن رسم انفسه هذا المنهج خالفه في سيره فقد أغفل
التصريع كقسم وتحدث عنه في ثنايا السجع وزاد المعاطلة اللفظية وهي
النوع السابع الذي ذكره فيما بعد ولم يذكرها عند رسم المنهج كما ذكر
تكرير الحروف كقسم من ثمانية وأشار إليه فقط عند كلامه على المعاطلة
اللفظية ثم ذكر بدلا منه النوع الثامن الذي جاء فيما بعد بعنوان المنافرة
بين الألفاظ ٩

النوع الأول^(٣) وهو السجع

ويحتاج إلى أربعة شرائط :

١ - اختيار الألفاظ المفردة كما سبق .

(١) من ١١٤ من المثل السائر .

(٢) من

(٣) من

٢ - اختيار التركيب الملائم لها .

٣ - أن يكون اللفظ في الكلام المسجوع تابعاً للمعنى .

٤ - وهذه الرابعة من ابتكار ابن الأثير وهي أن تكون كل واحدة من الجملتين دالة على معنى غير المعنى الذي دلت عليه أختها ، وهو يرى أن معظم البلغاء من الحريري إلى ابن العميد فقراتهم متحدة المعاني فلا قيمة في نظره لسجعهم .

وإذا وافقناه على رأيه في الحريري في كل ما قاله لا نوافقته على ذلك في ابن العميد في بعض كلامه على الأقل .

ثم جاء بأمثلة لهذا النوع المبتكر من كلامه^(١) ، ومنه ما كتبه جس ١١٩ في جواب يتضمن هرب غلام ، وأما الإشارة الكريمة في أمر الغلام الآبق عن الخدمة فقد يفر المهر من عليه ويطيئ الفراش إلى حريقه . وغير بعيد أن يلبو به مضجعه أو يكبو به مطعمه ، فيرجع وقد حمد من رجوعه ما ذمه من ذهابه وعلم أن الغنيمة كل الغنيمة في إيباه فما كل شجرة تحلو لذائقها ولا كل دار ترحب بطارقها . . . ، ثم قال « فانظر أيها المتأمل إلى هذه الأسجاع جميعها وأعطاها حق النظر حتى تعلم أن كل واحدة منها تختص بمعنى ليس في أختها التي تليها وكذلك فليكن السجع وإلا فلا ، وذكر لآبي اسحق الصابي^(٢) أمثلة كل فقرتين منها متشابهة المعنى .

ثم أورد تقليدين^(٣) للصابي بنقابة العلويين ليوازن بهما تقليدين^(٤) أنشأهما مغارضة للصابي وفضل نفسه عليه كما هي عادته .

ثم يرى عقل الصابي زائداً على فصاحته وبلاغته وأن عبارته لم تسلم من الضعف والركة .

(١) ص ١١٨ - ١٢٠ من المثل السائر .

(٢) ص ١٢٠ - ١٢١ من المثل السائر .

(٣) ص ١٢٢ - ١٤١ من المثل السائر .

(٤) ص ١٤١ - ١٤٨ من المثل السائر .

وهكذا يرجع إلى عاداته في عنف النقد مما كان سبباً لكره الناس إياه كما سلف في ترجمته ولا يبرر هذا العنف أنه أقر للصابي بالتقدم .
ثم إن حكمه يكون سليماً لو وازن بين شخصين ليس هو واحداً منهما
أما أن يكون خصماً وحكماً فلا نقره على ذلك ولو كان الحق في جانبه فإن
مجرد اتخاذ هذا الموقف موقف الخصم والحكم ينحرف به عن الحق .
ثم تحدث بعد ذلك عن أقسام السجع :

١ - فالفصلان متساويان .

٢ - أو الأول أقصر .

٣ - أو الثاني أقصر وهو قبائح .

وجاء بأمثلة من القرآن ، ثم تحدث عن السجع القصير والطويل وأن
القصير يأتي لفظين لفظين أو ثلاثة ثلاثة إلى عشرة ، والطويل من
أحد عشر إلى العشرين . . ومثل من القرآن ثم تحدث عن التصريح في
الشعر في معرض الكلام عن السجع وجعله مراتب سبعا .

النوع الثاني^(١) وهو التجنيس

يجرى الكلام فيه كما مضى في السجع تعريفاً وتقسيماً واستشهاداً من
الشعر والحديث والقرآن وقد ذكر أن القرآن ليس فيه تجنيس كامل إلا
آية واحدة هي « ويوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غير ساعة »
وأورد حديثاً للنبي « خلوا بين جرير والجرير^(٢) » ، وقد ذكر من أقسام
التجنيس القسم الكامل في الحروف والحركات وستة أقسام أخرى . .
ولم يلبس التمثيل من كلامه كقوله في وصف كريم « وقد جعل الله حرمه
ملقى الجفان وملقى الأجفان فهو حى لمن جنى عليه زمانه وجار لمن
بعد عنه جيرانه » .

(١) ص ١٥٣ من المثل السائر

(٢) الجرير : الجبل

النوع الثالث^(١) وهو الترصيع

ومعناه الأصل تماثل جانبي العقد ويكون في البيت بتماثل شطريه
وفي المسجوع بتماثل فاصلتيه ومثل من النثر ومن الشعر ومن كلامه
فمن النثر قول الحريري ، فهو يطبع الاشباع بجواهر لفظه ويقرع
الاشباع بزواجر وعظه ، ومن كلام أم ابن الاثير ، من قوم أود
أولاده ضرم كد حساده ، ومن الشعر قول الخلساء :
حامي الحقيقة محمود الخليفة مهدي الطريقة نفاع وضرار

النوع الرابع^(٢) لزوم ما لا يلزم

ولم يجد فيه أمثلة من القرآن إلا قليلا مثل ، اقرأ باسم ربك الذي
خلق خلق الإنسان من علق ، ومثل لأبي العلاء المعري ولنفسه ومثل
قليلا للعرب ، ويرى المعري متكففا فيه .

النوع الخامس^(٣) الموازنة

وهي كالسجع إلا أن اللفظتين متفتحتان وزنا فقط لا متحدتين حرفا
مثل «... المكتاب المستبين... و... الصراط المستقيم...» .

النوع السادس^(٤) اختلاف صيغ الألفاظ

وينقله من جفاف علم الصرف فيضني عليه لونا فيه شيء من الروق
ويمثل له بلفظ «خود» للفتاة وهو رقيق جميل ، ولكن الفعل «خود»

(١) ص ١٦١ من المثل السائر

(٢) ص ١٦٣ من المثل السائر

(٣) ص ١٦٩ من المثل السائر

(٤) ص ١٧٠ من المثل السائر

قبیح ، كذلك الماضي « ودع ، غير مستعمل والمضارع والأمر « يدع ،
و « دع ، مستعملان ، استعمال لفظه « اخذع ، مفردة جميل :
تلفت نحو الحى حتى وجدتنى وجعت من الاصغاء لیتا وأخذعا
واستعمالها مثناة قبیح .

یادهر قدم من أخذعیک فقد أضججت هذا الانام من خرقك
ورأی أن القبح هنا من قبل التثنية فی الاستعارة القبیحة والجمال
قبل أفراد اللفظ فی الصورة الجميلة صورة الحب المدنف المفارق لديار
أحبابه وهو مع ذلك منصت لأصواتهم مائل بعنقه نحوهم حتى آلمته
عروق رقبتة .

ثم یذكر أن اللب بمعنى العقل لا تستعمل فی القرآن إلا بمجموعة « أولو
الألباب ، وكذا « أكواب ، تذكر فی القرآن دون المفرد « كوب ،

النوع السابع^(١) المعاطلة اللفظية

وهی التي نسيها عند مارسم منهج الكلام كما أشرت - وهی غير
المعاطلة المعنوية التي يتكلم عنها فی التقديم والتأخير - ويرى المعاطلة
اللفظية معيبة وتكون :

١ - فی أدوات الكلام بتوالى الصلات مثل « سبوح له منها
عليها شواهد ،

٢ - وفي تكرير الحروف مثل « ... وليس قرب قبر حرب قبر .

٣ - وتتابع الأفعال مثل « وبها نذرت أعود أقتل روحى ،

ومثل قول المتنبي « أقل أنل أقطع احمل على سلّ أعد ...

وفي القرآن تتوالى الأفعال ، لكن يفصل بينها بالواو فلا تُخرج عن

حد الفصاحة ، « وخذوهم واحصروهم واقعدوا لهم كل مرصد ،

(١) س ١٧٧ من المثل السائر

٤ - ومن المعاطلة كثرة الإضافات مثل «سرج فرس غلام زيد»
وكقول الشاعر «حمامة جرعاً حومة الجنديل اسبحمى»
ومن المعاطلة ورود صفات متعددة على نحو واحد كقول المتنبي :
ندى أبى غرير واف أخى ثقة جعد سرى نه ندى رضى ندى

النوع الثامن^(١) المنافرة بين الألفاظ في السبك

وقد نسيه عند رسمه منهج الكلام^(٢) وذكر بدلا منه هناك تكرير
الحروف الذى عده نوعا من المعاطلة اللفظية كما سبق ، وقال عن المنافرة
إنها ذكر لفظ أو ألفاظ يكون غيرها مما فى معناها أولى بالذكر مثل
قول المتنبي :

فلا يبرم الأمر الذى هو حلال ولا يحلل الأمر الذى هو مبرم
وكان يمكن أن يقول . . . الذى هو ناقض ولا ينقض الأمر . . .
وفى هذا الموضع من الكتاب يتحامل على أبى العلاء ويعنف فى الحملة
عليه ويصفه بأنه أعمى البصر والبصيرة لا لشيء إلا لأن أبى العلاء يعجب
بالمتنبي وكان يقول ليس فى شعره لفظة يمكن أن يقوم عنها ما هو فى معناها
وقد أوجد له ابن الأثير تلك اللفظة فى هذا البيت .

ثم ذكر أن من المنافرة الفصل بين الصفة والموصوف بضمير المتقدم
مثل : حلفت لها بالله يوم التفرق وبالوجد من قلبى بها المتعلق
وذكر من ذلك أن تزداد الألف واللام فى اسم الفاعل وقيام الضمير
فيه مقام المفعول مثل «فلو عاينتهم والزائرهم»
والحق فى نظرى أن هذا الباب وأمثاله مما يكفى فيه نظر عالم النحو
فالقبح فى الأمثلة ويجب أن يسمى الفساد المقابل للصحة جاء لأن التركيب
النحوى صاحب الدلالة الأولى لم يستكمل صحته فلا داعى لأن ينظر فيه
علم البيان صاحب الدلالة الثانية .

(١) ص ١٨٣ من المثل السائر . (٢) ص ١١٤ من المثل السائر

المقالة الثانية^(١) في الصناعة المعنوية

ويتحدث فيها عن المعاني على وجه الإجمال فيذكر .
أولا : معاني جميلة مبتكرة على غير مثال ، للشعراء والكتاب
ولنفسه ومعظم معانيه التي ذكرها لنفسه غير مبتكرة كما لاحظ
ابن خلكان وإنما هي مقتبسة من القرآن والحديث والشعر على الطريقة
التي ذكرها من قبل في استخراج المعاني بحل النصوص .

وقد ملأ ثمان عشرة صفحة^(٢) بأمثلة له وحده - وكان يذكر
الكتاب ثم يذكر ما فيه من المعاني كقوله في وصف نساء حسان :

« أقبلت ربائب الكناس في مخضر اللباس فقيل إنما يخترن الخضرة
من الألوان ليصح تشبيههن بالأغصان ، ثم يقول : « وهذا معنى غريب
وربما يكون قد سبقت إليه إلا أنه لم يبلغني بل ابتدعته ابتداءا ١١٠ . »

ثانيا : معاني محتذاة على مثال وبعد أن ذكرها أخذ يرد على من
ادعى أن العرب أرباب الفصاحة كانت تعنى بالألفاظ فقط دون
المعاني فيقول^(٣) .

« اعلم أن العرب كما كانت تعنى بالألفاظ فتصلحها وتهذبها فإن المعاني
أقوى عندها وأكرم عليها وأشرف قدراً في نفوسها ، .
وتحدث عن العناية بالسجع فقال « إنها لم تكن للفظ وحده بل
خدمة للبنى . . . »

ورد على من مثل بهذه الآيات :
ولما قضينا من منى كل حاجة ومسح بالأركان من هو مسح

(١) ص ١٨٦ من المثل السائر .

(٢) من ص ١٩١ إلى ص ٢٠٨ من المثل السائر .

(٣) ص ٢١١ من المثل السائر .

وشدت على حذب المطايا رحالنا ولم ينظر الغادى الذي هو رايح
أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا وسالت بأعنان المطى الأباطح
على أنها الفاظ لا معنى لها وعرضها عرضاً يدل على تذوق جميل في
أسلوب لا بأس به وقد ذكرت رأيه في كتابي « قضية الأدب ، مقارنة
بآراء عبد القاهر وابن قتيبة وأبي هلال والباقلاني والعقاد عن
هذه الأبيات .

ثم أخذ يتحدث عن الصناعة المعنوية بالتفصيل فذكر أنواعها الثلاثين :

النوع الأول^(١) الاستعارة

ذكر مقدمة لها قال فيها : إن للفصاحة والبلاغة أوصافاً عامة
وأوصافاً خاصة فالخاصة كالتهجيس فيما يرجع إلى اللفظ والمطابقة فيما
يرجع إلى المعنى والعامة كالسجع فيما يرجع إلى اللفظ والاستعارة فيما
يرجع إلى المعنى .

وهذه تشبه نوعاً ما النواحي الأربع التي تذكرها أحدث نظرية في
الأدب إذ تتحدث عن ناحيتين في الجمل وناحيتين في كل لفظ على حدة .

ففي الجملة المعنى الذي تدل عليه ويقابله عند ابن الأثير الاستعارة وفيها
الموسيقى التي تلتزم الألفاظ مكتملة ويقابلها عند ابن الأثير السجع وإن
كانت الموسيقى أعم من السجع كما أن المعنى أعم من الاستعارة وفي كل كلمة
على حدة معنى . . . ويقابل ذلك عند ابن الأثير المطابقة وفي الكلمة صفة
صوتية لمقطع الكلمة . . . ويقابلها عند ابن الأثير التهجيس .

ثم قال بعد ذلك إن الكلام حقيقة ومجاز ، والمجاز توسع في الكلام ،

(١) ص ٢١٤ من المثل السائر .

وتشبيهه ، والتشبيه تام أو محذوف الأداة وذلك الأخير هو الاستعارة ، [في نظره] وفرق بين التشبيه والاستعارة بوجوب تقدير الأداة وحسن إظهارها في التشبيه وإمكان إظهار الأداة وقبح إظهارها في الاستعارة مع وجوب طي المستعار له ويرى في مثل « بج صوت المبال ، توسعاً في الكلام لا استعارة وقبحه هنا لاستعماله على وجه الإضافة ، والتوسع في الكلام هو العدول عن الحقيقة إلى المجاز لغير مشاركة [أما الاستعارة ففيها مشاركة] .

واستعمال التوسع على غير الإضافة حسن وقد ورد في القرآن الكريم « ثم استوى إلى السماء وهي دخان فقال لها وللأرض ائتيا طوعاً أو كرهاً قالتا أتينا طائعين ، فلسية القول إلى السماء والأرض من باب التوسع لأنهما جماد والنطق للإنسان ولا مشاركة بين المنقول والمنقول إليه ومنه قول النبي عن أحد « هذا جبل يحبنا ونحبه ، ومن التوسع مخاطبة الأطلال .

ثم ذكر أقسام الغزالي الأربعة عشرة للمجاز وأظهر فسادها وتبع كل قسم وأرجعه إلى أحد أقسامه الثلاثة : التوسع والتشبيه والاستعارة ، أو أخرجه إلى الحقيقة أو قال إنه يتبع الوضع اللغوي كقول الغزالي بزيادة الحرف في « فبارحمة من الله لنت لهم ، ورد عليه رداً عنيفاً مؤاخذاً إياه أن يذكر شيئاً زائداً في القرآن .

وأعتقد أن الغزالي ما ذكر زيادة الحرف إلا تشبهاً مع صناعة النحو لأنه لا عمل له في قوانين النحو وليس معنى ذلك أنه ينكر ما هو مقرر عند البلاغيين عن إفادة حروف الزيادة توكيداً في الكلام ولكن الظاهر أن ابن الأثير يكره الفلاسفة والمتكلمين مع أن قدرته على محاجتهم والرد عليهم تدل على تضلعه في طرقهم إن لم يكن في مادتهم .

ثم أخذ يمثل للاستعارة من القرآن والأخبار النبوية ويروي لبعض

العرب وللحجاج ولشعرائه الثلاثة الذين يفضلهم وهم أبو تمام والبحترى والمتلبي ورد على الأمدى والخفاجى وأبي هلال بعض أخطائهم في خلط الاستعارة بالتشبيه وفي تقييحهم بعض الاستعارات مستعينا بالبراهين الهندسية .

فإذ يقول الخفاجى إن الاستعارة المبينة على استعارة أخرى تقل قيمتها - وهو محق في قوله - يقول ابن الأثير متخذاً أسلوب الرياضى البارع

، إذا كان الخط ب يساوى الخط ب ع

وكان الخط ب ع ، الخط ح د

إذن فالخط ا ب ، الخط ح د

فإذا كانت استعارة مناسبة مبينة على استعارة أخرى مناسبة فالجميع متناسب .

وهذا خطأ من ابن الأثير لاشك لأنه يخلط مناهج العلوم ومقاييسها بمقاييس الفنون - فهو في هذا الخلط معيب كأولئك الذين عاب عليهم خلط التشبيه بالاستعارة .

وذلك أن المحسنات البديعية ومثلها الاستعارات والتشبيهات تكون جميلة إذا جاءت مفردة في الكلام أو مفرقة ولكنها إذا تراكت سمح الكلام ولو كان جميلاً فوق جميل فالمرأة التى تنزين بعقود بعضها فوق بعض إن لم يوح ذلك بشيء من السجاجة فالأعلى على الأقل يجب الأسفل .

ولو أردنا البراهين العقلية فالاستعارة الواحدة بعد عن المعنى الأصلى فبناء استعارة أخرى عليها زيادة فى البعد عن المعنى الأصلى والمسألة على كل حال لا تنفع فيها البراهين العقلية فالكلام بتراكمه تغير صفاته .

النوع الثانى^(١) التشبيه

نعى على علماء البيان تفريقهم بين التشبيه والتمثيل لأنهما فى نظرة شىء واحد لا فرق بينهما فى أصل الوضع إذ يقال شبهت هذا الشىء

(١) ص ٢٣٢ من المثل السائر

بهذا الشيء كما يقال مثلته به وقسم التشبيه قسمين مظهرأ ومضمرأ ورأى
المضمر أبلغ من المظهر وأوجز ، وقسم المضمر أى الذى لا تظهر فيه
الأداة أفساما خمسة (١) .

ثم ألغى القسم الخامس الذى رأى كثيراً من علماء البيان يخلطون
فيه التشبيه بالاستعارة ورآه هو استعارة ، وقد أخطأ فى ذلك لأنه تشبيه
وليس استعارة والدليل على خطئه المثال الذى أورده وهو قول البحترى :
تعز فإن السيف يمضى وإن وهت حمائله عنه وخلاه قائمه
فهو تشبيه ضمنى لوجود طرفى التشبيه فى الكلام وهما المخاطب
والسيف وإنما يعتبر استعارة إذا كانت صورة الكلام :

« إن السيف يمضى وإن وهت حمائله عنه وخلاه قائمه ،

ثم قسم التشبيه عامة إلى أنواع أربعة :

١ - تشبيه مفرد بمفرد .

٢ - ومركب بمركب .

٣ - ومفرد بمركب .

٤ - ومركب بمفرد .

وجاء بأمثلة من القرآن ومن الشعر ومن كلامه .

النوع الثالث (٢) التجريد

ذكر عنه أنه سمع قائلاً يقول التجريد فى الكلام حسن ثم سكت
فسأله عن حقيقته فقال كذا سمعت ولم يزد شيئاً وذكر أنه فكر فى الأمر
واهتدى فيه إلى رأى ثم وصل إليه ما ذكره أبو على الفارسى عن التجريد
فوجده موافقاً لما اهتدى إليه .

(١) ص ٢٣٣

(٢) ص ٢٥٠

وأورد قول الفارسي^(١) عن اعتقاد العرب أن في الإنسان معنى كما نأ فيه كأنه حقيقة فتخرج ذلك المعنى إلى ألفاظها مجرداً من الإنسان كأنه غيره وهو هو بعينه نحو قولهم لئن لقيت فلاناً لتلقين به الأسد ولئن سألته لتسألنّ منه البحر وعلى هذا النمط كون الإنسان يخاطب نفسه حتى كأنه يقول غيره كما قال الأعشى هـ وهل تطيق وداعاً أيها الرجل هـ وهو الرجل لا غيره ، ورأى ابن الأثير القسم الثاني من كلام الفارسي صواباً في التجريد وخطأ الأول وجعله تشبيهاً مضمراً وخلص من ذلك إلى تزكية رأيه الذي ذكره أولاً في حد التجريد^(٢) بأنه إخلاص الخطاب لغيرك وأنت تريد به نفسك لا المخاطب ، وقد قسمه إلى تجريد محض وهو الذي يصلح خطاباً للغير وتجريد غير محض ، ومثل الأول بقول الحيفس بيص .

إلام يراك المجد في زى شاعر وقد نحتل شوقاً فروع المنابر
واشترط فيه أن يظل الخطاب على حاله فإذا تحول عد ذلك توسعاً
لا تجريداً وجعل من ذلك قول الصمة بن عبد الله من شعراء الحماسة .
حنت إلى ربا ونفسك باعدت مزارك من ربا وشعباً كما معا
فما حسن أن تأتي الأمر طائماً وتجزع إن داعى الصباية أسمعا
لأنه ورد بعد ذلك ما يدل على أن المراد بالتجريد فيما سبق التوسع
فقط لأنه قال :

وأذكر أيام الحى ثم أنثى على كبدى من خشية أن تصدعاً
ومثل للقسم الثاني غير المحض الذي لا يصلح خطاباً للغير ، بقول
عمرو بن الأظنابة :

أقول لها وقد جشأت وجاشت مكانك تحمدى أو تستريحي
وبقول الآخر :

أقول للنفس نأساء وتعزية إحدى يدي أصابتني ولم ترد

النوع الرابع^(١) الالتفات

ورأى حقيقته مأخوذة من التفات الإنسان عن يمينه وشماله وكذلك يكون هذا النوع من الكلام لأنه ينتقل فيه من صيغة إلى صيغة وقسمه إلى ثلاثة أقسام .

- ١ - الرجوع من الغيبة إلى الخطاب ومن الخطاب إلى الغيبة .
- ٢ - الرجوع عن الفعل المستقبل إلى فعل الأمر وعن الفعل الماضي إلى فعل الأمر .
- ٣ - الإخبار عن الماضي بالمستقبل وعن المستقبل بالماضي .

النوع الخامس^(٢) توكيد الضميرين

وهو من النحو ، ورده على من يلبه إلى ذلك لا معنى له إلا أن النحو يجب ألا يفهم على أنه قوانين حرفية فهو أوسع من ذلك كما فهمه عبد القاهر الجرجاني .

النوع السادس^(٣) عطف الظاهر على المضم

وهو من ضمير النحو كالنوع الخامس .

النوع السابع^(٤) التفسير بعد الإبهام

والإبهام دون تفسير يرد كثيرا في القرآن ، وفعلت فعلتك التي فعلت ، « فغشيه من اليم ما غشيه ، وبلاغته في أن وهم السامع يذهب فيه كل مذهب ويعد من التفسير بعد الإبهام قول القائل ، أعطيته مائة

(١) ص ٢٥٤

(٢) ص ٢٦٣ من المثل السائر

(٣) ص ٢٦٧ من المثل السائر

(٤) ص ٢٦٨ من المثل السائر

إلا عشرة ويراها أبلغ من أعطيته تسعين ولا أرى محلا للبلاغة في هذه الأعداد .

النوع الثامن^(١) استعمال العام في النقي والخاص في الإثبات

فإن إثبات الإنسانية يوجب إثبات الحيوانية ونقي الحيوانية يوجب نقي الإنسانية ولكن نقي الإنسانية لا يوجب نقي الحيوانية وفي هذا الفصل يذكر مثالا جميلا للترقي .

كالقسي المعطفات بل الأسماء هم مبرية بل الأوتار

النوع التاسع^(٢) التقديم والتأخير .

ومن المعيب فيه تقديم ما حقه التأخير وهو ما سماه غيره معاذلة مثل قول الفرزدق :

وما مثله في الناس إلا بملكا أبو أمه حتى أبوه يقاربه
يمدح بذلك خال الأمير وترتيبه الصحيح ، وما مثله في الناس حتى يقاربه إلا ملك أبو أمه أبوه أي هو خاله .

العاشر^(٣) حروف العطف والجر

وهي من النحو وما ذكره من معانيها ليس دليلا إلا على خطأ من يقتصرون في النحو على حرفية القوانين كما قلت سابقا .

الحادي عشر^(٤) الخطاب بالجملة الاسمى والفعلية

تحدث عن الفرق بين الجملتين وعن توكيدهما بالموثقات المختلفة وانتقد محقا مثال النحاة ، والله لأقومن ، وقال إن ذلك لغو من الكلام لأن

(٢) ص ٢٧٥ من المثل السائر

(٤) ص ٢٨٦ من المثل السائر

(١) ص ٢٧٢ من المثل السائر

(٣) ص ٢٨٣ من المثل السائر

القيام هنا ليس فيه من الأمر العزيز ولا من الأمر العسير ما يحتاج معه إلى التأكيد ولو قيل والله لأقومن إليك بأسلوب التهديد لكان ذلك واقعا في موقعه .

الثاني عشر^(١) قوة اللفظ لقوة المعنى

وذلك بالعدول عن صيغة إلى صيغة مثل خشن واخشوشن ، قادر ومقتدر ، وقد خالف العلماء بقوله إن ، عالم ، أبلغ من ، عليم ، لأن الثانية أشبهت صفة اللازم ككريم ثم تواضع قائلا ولربما كان ما ذهبوا إليه لأمر خفي عنى ولم أطلع عليه ويكفي أن نذكره بقول الله تعالى ، وفوق كل ذي علم علم عليم ، فذو علم - على طريقته الهندسية - يساوى صاحب علم ، وصاحب علم يساوى عالم فيصبح المعنى وفوق كل عالم عليم .

كما نذكره بقول الله تعالى . . . والله بكل شيء عليم . . . عليم خبير . .

الثالث عشر^(٢) عكس الظاهر

ومعناه نفي الشيء بإثبات . . . مثل ، لا ترى الضب بها ينجر ، قد يفهم أن هناك ضبا ينجر وضبا لا ينجر ولكن الشاعر يريد أنه لم يكن هناك ضب أصلا فلم يكن هناك انججار بطبيعة الحال .
وقال الشاعر :

أوتين جلباب الحياء فلن يرى لذيولهن على الطريق غبار
فلم يكن غبار لأنهن لم يكن يمشين أصلا .
وهذا من خصائص الجملة السالبة التي تحمل معنيين .

(١) ص ٢٩٠ من المثل السائر

(٢) ص ٢٩٣ منه

الرابع عشر^(١) الاستدراج

وهو النوع الوحيد الذى أشار إلى اختراعه إياه فقد استخرجه من القرآن الكريم ، وقال رجل مؤمن من آل فرعون يكتم إيمانه أتقتلون رجلا أن يقول ربي الله وقد جاءكم بالبينات من ربكم وإن يك كاذبا فعليه كذبه وإن يك صادقا يصبكم بعض الذى يعدكم إن الله لا يهدى من هو مسرف كذاب . .

ومنه قوله تعالى ، واذكر فى الكتاب إبراهيم إنه كان صديقا نبيا إذ قال لأبيه يا أبت لم تعبد ما لا يسمع ولا يبصر ولا يغنى عنك شيئا يا أبت إنى قد جاءنى من العلم ما لم يأتك فاتبعنى أهدك صراطا سويا يا أبت لا تعبد الشيطان إن الشيطان كان للرحمن عصيا يا أبت إنى أخاف أن يمسك عذاب من الرحمن فتكون للشيطان وليا . . .
وقد علق على الآيتين تعليق الفاهم المتمكن مبينا كيف استدراج الرجل المؤمن آل فرعون . . . وكيف سار إبراهيم بأبيه يستدرجه ليقلع عن دينه .

وهذا النوع يشبه الترقى الذى ذكره فى النوع السابع الذى مثل له بقول الشاعر :

كالقسي المعطفات بل الأسد هم مسبرية بل الأوتار

الخامس عشر والسادس عشر

تحدث فيهما عن الإيجاز^(٢) والإطناب^(٣)

وتحدث عنهما كما تحدث من قبل عن التقديم والتأخير والتشبيه بما

(١) ص ٢٩٤ منه

(٢) ص ٢٩٧

(٣) ص ٣٣١

لا يخرج عما ندرسه في قواعد البلاغة الآن - ولا عجب في ذلك فقد كان معاصرا للسكاكي واضح علوم البلاغة - ويمتاز هو بعدم الجفاف الذي شاع عند السكاكي ، فقد أحيا نظرياته النقدية بالشواهد الكثيرة الرائعة وبالتحليل والموازنة وحسن العرض .

والإحظ عليه أنه منذ بدأ الكلام على الصناعة المعنوية يأتي بالأمثلة من القرآن والحديث والشعر ولا يجد أمثلة لنفسه بما كان يملأ به عشرات الصفحات عند ذكره للصناعة اللفظية وأظن ذلك يحدد أسلوبه . . . فهو لم يذكر لنفسه إلا مثالا في وصف القلم^(١) ومثالا في وصف بستان^(٢) ثم مثالا ملأ به أربع عشرة صفحة يعارض^(٣) به كتاباً وتقليداً لعبد الرحيم وكلامه تطويل لا إطناب .

السابع عشر التكرير^(٤)

وهو في اللفظ والمعنى ومنه مفيد وغير مفيد ، ورأيه أن الحروف لا تزيد في القرآن كقول النحويين ولكنها تأتي بفائدة ومعنى :-
« فلما أن جاء البشير ، - أن - تدل على التراخي مثلها في قوله تعالى
« فلما أن أراد أن يبطش بالذي هو عدو لها ، فهي هنا تدل على تباطؤ
موسى عند ما فكر في قتل الثاني . . . فلم يسرع كما فعل عند قتل الأول .
وقد أجاز التكرير غير المفيد إذا كان قافية مثل :

قالت أمامة لا تجزع فقلت لها إن العزاء وإن الصبر قد غلبا
هلا التمت لنا إن كنت صادقاً مالا نعيش به في الناس أو نشبا

(١) ص ٢٤٦ في التشبيه

(٢) ص ٣٣٨ في الإطناب

(٣) من ص ٣١٠ إلى ص ٣٥٤

(٤) ص ٣٥٤

فالببيت الاول فى نظره معيب لانه كرر العراء والصبر ومعناهما واحد ولم يرد احدهما قافية لان القافية هى الباء ، اما البيت الثانى فليس بمعيب لان التكرير جاء فى اللشب وهو قافية .

واخالفه فى البيتين فالعزاء يختلف عن الصبر بانه قد يأتى من الخارج اما الصبر فن داخل النفس فهما شبه مختلفين . اما المال والشب فهما شىء واحد كما قال ولكن القافية لا تكفى مبرراً لئآتى بلفظ لا فائدة له وكان على الشاعر أن يبنى القافية على لفظ مفيد فائدة جديدة .

الثامن عشر^(١)

الاعتراض ونحن نعهه الآن نوعا من الإطناب .

التاسع عشر^(٢) الكناية والتعريض

أخذ على السابقين ومنهم الخفاجى خلطهم بينهما فقول امرىء القيس . وسرنا إلى الحسى وزق كلامنا ، تعريض لا كناية كما يقول الخفاجى وقد جعل الكناية جزءاً من الاستعارة وبينهما عموم وخصوص .

وقال عن التعريض إنه اللفظ الدال على الشىء من طريق المفهوم لا الوضع الحقيقى .

ويظهر اطلاعه على غير اللغة العربية قوله إنه وجد الكناية والتعريض فى اللغة السريانية فى الإنجيل الذى كان يراه فى أيدي النصارى فى عصره وفى اللغة الفارسية وما وجد منها أنه كان رجل من أساورة كسرى وخواصه فقيل له إن الملك يختلف إلى امرأتك فهجرها لذلك وترك فراشها فأخبرت

(١) ص ٣٧٢ منه .

(٢) ص ٣٧٦ منه .

كسرى فدعاه وقال له قد بلغنى أن لك عيناً عذبة وأنتك لا تشرب منها فما سبب ذلك . قال أيها الملك بلغنى أن الأسد يردّها نخفته فاستحسن كسرى منه هذا الكلام وأسنى عطاءه ، (١) .

وكلا النوعين قد اتفق الآن على أنه كناية ولا مانع من بقاء اسم التعريض للنوع الأخير .

وسبب ما يراه من الخلط - في رأيي - أن الكناية معنى يفهم بعد الكلام سواء أكان حقيقة أم مجازاً فلا مانع أن يكون الكلام استعارة وهو في نفس الوقت كناية لكن المعنى الحقيقي للفظ حينئذ لا يراد بل يراد المعنى المجازى ثم المعنى الثانى اللازم عنه .

وقوله إن الكناية تدل على جانب الحقيقة وجانب المجاز معا يتعارض مع جعله الكناية جزءاً من الاستعارة لأن الاستعارة لا يراد فيها المعنى الحقيقي بل يراد المعنى المجازى وحده .

المشرون المغالطات المعنوية

[وهى التورية] وقد مثل لها من كتابته (٢) ومن الشعر ، فن الشعر قول بعضهم يهجو شاعراً (٣) :

وخلطتم بعض القران ببعضه فجعلتم الشعراء ، فى الأنعام ،
وقول بعض العراقيين يهجو رجلاً كان على مذهب ابن حنبل ثم انتقل إلى مذهب أبى حنيفة النعمان ثم تحول إلى مذهب الشافعى :

من مبلغ عنى الوجيه رسالة وإن كان لا تجدى إليه الرسائل
تمذهبت للنعمان بعد ابن حنبل وفارقتة إذ أعوزتك المآكل

(٢) س ٣٩٤ - ٣٩٦ م .

(١) س ٣٩٢

(٣) س ٣٩٢ .

وما اخترت رأى الشافعي تدينا ولكنما تهوى الذى منه حاصل
وغما قليل أنت لاشك صائر إلى مالك فانظن لما أنا قائل
ومالك هو ابن أنس الإمام الرابع ومالك أيضاً خازن النار وما
أصدق هذه الأبيات فى وصف المنافقين المتقلبين الذين يميلون مع الريح
حيث تميل وما أجدرهم بأن تكون مأواهم النار وبئس القرار .

الحادى والعشرون^(١) الأجاجى

وهى الأغاليط من الكلام وتسمى أغازاً جمع لغز وهو الطريق
الذى يلتوى بسالكه ويشكل عيله وقيل جمع لغز وهو ميلك بالشىء
عن وجهه وقد يسمى المعنى .

وإذا كانت الكناية هى اللفظ الدال على جانب الحقيقة وجانب المجاز
فهو يحمل عليهما معا ، والتعريض هو ما يفهم من عرض اللفظ لا من
دلالة على حقيقة أو مجاز والمغالطة هى التى تطلق ويراد بها شيئان أحدهما
دلالة اللفظ على معنيين بالاشتراك الوضعى والآخر دلالة اللفظ على
المعنى ونقيضه — فاللغز والأحجية كل معنى يستخرج بالحدس والحزر
لا بدلالة اللفظ عليه حقيقة ولا مجازاً ولا يفهم من عرضه الخ
وتختلف الخواطر فى الإسراع فى فهمه والإبطاء .

الثانى والعشرون^(٢) المبادئ والافتتاحات

وقد ذكرها كأحد الأركان الخمسة فى الفصل التاسع من المقدمة وهى
أن يجعل مطلع الكلام من الشعر أو النثر دالاً على المقصود ومن قبيلها:
قول الشاعرين :

(١) ص ٢٩٧ من المثل السائر .

(٢) ص ٣٠٤ من المثل السائر .

«ما بال (١) عينك منها الماء ينسكب، و ديا دار غيرك البلي ومحاك (٢)،
وذلك مشهور كثير عند أبي تمام والمتنبي وغيرهما .
وهنا يعود إلى اتقاصه للصابي في افتتاحاته ومثل له ولنفسه (٣) وعلى
الرغم من التزامه السجع فأسلوبه لا بأس به والفضل في ذلك لما يملأ به
كلامه من معاني القرآن والحديث والشعر .

الثالث والعشرون (٤) التخصص

في الشعر والنثر وفي القرآن . . . فإنهم عدوا إلى إله رب العالمين الذي
خلقني فهو يهدين والذي هو يطعمني ويسقين . . . ، وأورد أمثلة
لنفسه (٥) واخيره (٦) .

وعما أورده من الشعر قول أبي تمام :

زعمت هواك عفا الغداة كما عفت منها طول باللوى ورسوم .
لاو الذي هو عالم أن النوى أجل وأن أبا الحسين كريم
ما حلت عن سنن الوداد ولا غدت نفسي على إلف سواك تجوم
وقال عنه إنه خروج من غزل إلى مدح أغزل منه وأورد لنفسه
قوله لصديق من أهل العراق استحدث مودته ، فكتب إليه يستهديه
رطباً ١١ : -

(١) التبع جاء من الواجهة فالشاعر يخاطب نفسه ولكنه أتى التصيدة في مواجهة
أمير بعينه رمض فهي تدمع دائماً - وقد رد عليه عندما أتى البيت الأول : وما سواك
عن هذا يا جاهل !؟ وأمر بإبعاده .
(٢) القبح هنا جاء من قبح المناسبة لأن الشاعر ذكر البلي والأطال في مطلع قصيدة
يحيى فيها بدار جديدة .

(٣) من ص ٤١٢ إلى ص ٤١٧ .

(٤) ص ٤١٧ منه .

(٥) من ص ٢٣٤ إلى ص ٤٢٥ .

(٦) من ص ٤٢٤ إلى ص ٤٢٩ .

«... وقد قيل إن للودات طعماً ، كما أن لها وسماً ، وأن ذا اللب يصادق نفساً قبل أن يصادق جسماً . وإني لأجد لمودة سيدنا حلوة يستلذ دوامها ولا يمل استطعامها وقد أذكرتى الآن بحلاوة الرطب الذي هو من أرضها وغير عجيب لمناسبة الأشياء أن يذكر بعضها ببعضها...» ثم يقول : وهذا من التخلصات البديعة ، فانظر أيها المتأمل كيف سقت الكلام إلى استهزاء الرطب وجعلت بعضه آخذاً برقاب بعض حتى كأنه أفرغ في قالب واحد وكذلك فليكن التخلص من معنى إلى معنى ، ١١

الرابع والعشرون^(١) التناسب بين المعاني

وهو ثلاثة أقسام :

١ - المطابقة وتسمى البديع وهي في المعاني ضد التجنيس في الألفاظ بأن يكون المعنيان ضدّين ... سواد وبياض ، ليل ونهار ... مأخوذ من طابق البعير إذا وضع رجله موضع يده .
وزراه كما نعهده يعني برد الاصطلاح إلى معناه اللغوي وأورد أمثلة له^(٢) .

ويتصل بهذا النوع المؤاخاة في المعاني وهي ذكر المعنى مع أخيه لامع الأجنبي ... فيقرن الوصف بما يقرب منه ويلتم به .
قال الشاعر : .. تكامل فيها الدل والشلب ، فلم يناسب ، فالبنج أحسن من الشلب وأنسب ليناسب الدل ، ويذكر مع الشلب اللبس .
وقال آخر : «محدوب الظهر كريم الجدد ، الصفة الأولى للجسم ، والثانية لللبس ولا التثام بينهما .

(١) ص ٤٢٩ منه .

(٢) ص ٤٣٠ منه .

٢ - ومن التناسب صحة التقسيم لافساده (١) وليس ذلك كما يذهب إليه المتكلمون من قسمة عقلية كقولهم :

« الجواهر لا تخلو إما أن تكون مجتمعة أو مفترقة أو لا مجتمعة ولا مفترقة أو مجتمعة ومفترقة معاً أو بعضها مجتمعة وبعضها مفترقة .. »
فهي قسمة صحيحة من حيث العقل لاستيفاء الأقسام جميعها وإن كان من جملتها ما يستحيل وجوده ..

وهو هنا يقصد الفلاسفة مع المتكلمين ويدل على معرفته طريقتهم كما ذكرت سابقاً على الرغم من إنكاره عليهم - وهم يستحقون ذلك لإفسادهم الأدب - وفوق هذا فطريقته في الاعتراض والرد عليه ، « فإن قيل .. » فالجواب عن ذلك : كل هذا يدل على أنه واحد منهم ولكنه خارج عليهم ومخالف لهم في تذوقه الأدب تذوقاً صحيحاً .

٣ - ومن التناسب التفسير وذكر أمثلة من إنشائه وحده (٢)

(١) ذكر من فساد التقسيم قول البهزرى .

قف مشوقاً أو مسعداً أو حزيناً أو معيناً أو عاذراً أو ذولاً

فإن المشوق يكون حزيناً ، والمسعد يكون معيناً وكذلك يكون المسعد عاذراً ومن صحيح التقسيم قول البهزرى :

فأدرتهم أيدى المنية صباحاً باقنا بين ركم وسجود

فرقة للسيوف ينفذ فيها الحكم فصدأ وفرقة للبيود

(٢) ص ٤٤٥ منها قوله في كتاب تنزية « ولقد أوحشت منه المالى كما أوحشت المنازل وآمت المكارم كما آمت الحلائل وعمت لوعة خطبة فأتشكى تكلى إلا إلى تاكل وما أقول فيبدت الأرض منه حياها والجمامد عياها فلو نطق الجماد بلسان أو تصور الملقى لعيان لأعربة تلك عن ظناً صعيدها وبرزت هذه حاسرة حول قعيدها . »

الخامس والعشرون^(١) الاقتصاد والتفريط في الإفراط

فالاقتصاد موافقة معنى الكلام المضرر في العبارة للغرض، والتفريط التخصير عنه كالأعشى حين مدح ملكا بأنه لا يمنع ما عونه وكقول أبي تمام:

ما زال يهذى بالمكارم والعلا حتى ظننا أنه محموم
والإفراط الإسراف كقول عنتره:

وأنا المنية في المواطن كلها والطعن مني سابق الآجال
ولكن هذا مستحسن منه، ومنه قول بشار:

إذا ما غضبنا غضبة مضرية هتكنا حجاب الشمس أوقطرت دما
ومن المستهجن قول النابغة:

إذا ارتعشت خاف الجبان رعاها ومن يتعلق حيث علق يفرق
وقول أبي نواس:

وأخفت أهل الشرك حتى إنه لتخافك النطف التي لم تخلق

السادس والعشرون^(٢) الاشتقاق

وهذا من مباحث الصرف فكان حقه أن يتركه هناك وقال عنه إنه صغير وكبير فالاشتقاق الصغير اسم الفاعل واسم المفعول: سلم، سالم... والكبير تفيير ترتيب حروف الصيغة مثل رقم، قر...

السابع والعشرون^(٣) التضمين

بمعنى اقتباس النصوص وهو حسن أما التضمين الذي هو عيب في القافية فشيء آخر بأن يعلق المعنى في بيت على بيت آخر.

(١) ص ٤٤٧ .

(٢) ص ٤٥٥ .

(٣) ص ٤٥٧ .

الثامن العشرون^(١) الارصاد

وهو أن يبني الشاعر شعره على قافية قد أرصدها له وهو في القرآن وفي الشعر :

فليس الذي حللته بمحلل وليس الذي حرّمته بحرام
وفي هذا الفصل يتحدث ابن الأثير عن شعبذات الحريري وأمثالها
من تأليف رسالة مهملة الحروف ، وأخرى معجمة .. وسمى ذلك شعبذة
ومعالجة ومصارعة .

وقد صدق في رأيه ودل على ذوق سليم ، لكنه يخطئه التوفيق
في رده على الخفاجي^(٢) الذي قال بعدم استعمال الفاظ المتكلمين
والنحويين والمهندسين أو معانيمهم مما تختص به تلك العلوم ويراه خطأ
في ذلك ، لأن صناعة المنظوم والمنثور مستمدة من كل علم وقد سبق لي
نقل قول ابن سنان الذي نصح فيه الأديب بأن يلم بالثقافة العامة وأن
يأخذ من كل علم بطرف وذلك يلتقي مع الغرض الأخير لابن الأثير ،
لكن ابن الأثير يجاوز ذلك فيستشهد على خطأ ابن سنان بأمثال
هذا الشعر :

ولقيت كل الفاضلين كأنما رذ الإله نفوسهم والأعصرا
نسقوا لنا نسق الحساب مقدماً وآتى وفذلك، إذا أتيت مؤخرأ
ويعجب للخفاجي قائلاً له هل كان المتلبي يترك هذا المعنى الشريف
الذي لا يتم إلا بلفظ ، فذاك . .

ونحن نقول له نعم كان خيراً له أن يترك تلك اللفظة ولت معها هذا
المعنى الشريف ، لأنه ليس من الشعر في شيء فهو لا يهز عاطفة ولا يرسم

(١) ص ٤٦٠ .

(٢) ص ٤٦٣ .

صورة جميلة ، وإنما يرسم فكرة رياضية ويستحضر في الذهن أعداداً وأرقاماً وأشكالاً هندسية لقيمة لها في الشعر .

ثم هو بهذا القول ناقض نفسه مع أول كلامه في الكتاب عن لفصاحة عند قوله بعدم استعمال الغريب وأى كلام أغرب من مصطلحات العلوم عند من ليسوا من أهلها - أم لعل الأدب قديماً كان للخاصة فقط ن يعرفون الهندسة والكلام والفقه والتجارة . . أما غير الخاصة فلعلمهم يكونوا يعرفون شيئاً من كل هذا فلم يكن يوجه إليهم الكلام .

التاسع والعشرون^(١) التوشيح

وهو بناء القصيدة على قافيتين وليس بذى قيمة كبيرة كقول الحريري :
يا طالب الدنيا الدنية إنها شرك الردى ، وقرارة الأكار
دار متى ما أضحكك في يومها أبكت غدا ، بعدالها من دار

الثلاثون^(٢) السرقات الشعرية

وقبل أن ألخص رأيه في السرقات الشعرية أرانى أوافق الدكتور قى ضيف^(٣) فى أنه قد حان الوقت لنقضى على قصة السرقات وعبها تستعمل كلمة التحوير بدلا من السرقة .

فالعبرة فى الفن بجمال الإخراج وجمال الأوضاع والهيات لا بالإبداع ق الذى قد يصعب تحقيقه ورب فكرة مسبوقة تفوق بعرضها ة مبتكرة لم تسبق .

وفى ذلك قال أبو هلال^(٤) ، المعنى الجيد ، جيد وإن كان مسبوقاً إليه ،

(١) ص ٤٦٥ .

(٢) ص ٤٦٦ .

(٣) ص ١٧٣ من كتابه الفن ومذاهبه فى الشعر العربى .

(٤) ص ١٤٦ من الصناعتين .

والوسط وسط والردى ردى ، وإن لم يكونا مسبوقاً إليهما .
وابن سنان الخفاجي عندما نقد الأقوال الفاسدة في نقد الكلام ذكر
منها أن يقال بأفضلية المتقدم لمجرد التقدم ، ورد على ذلك بأن الزمان لا قيمة
له فالقديم كان جديداً في وقته والمحدث يصير قديماً فالعبرة بنعوت
الألفاظ والمعاني التي ذكرها في كتابه سر الفصاحة .

ثم ذكر من تلك الأقوال الفاسدة^(١) وهو ما أعنيه هنا أن يقال أن
فضيلة المتقدمين لسبقهم إلى المعاني ويقول إن هذا لو ثبت لسكان فضلاً
للتقدمين لا لشعرهم وليس كل من كان أفضل كان شعره أحسن .
وهذا لعمرى رأى سديد من ابن سنان وهو هنا يعتنق مذهب النقد
الموضوعي الحديث الذي يهتم بالأدب نفسه ولا يضيف عليه صفات خارجة
عنه [إلا ليفهم] من قدم قائله أو سبق غيره إلى فكرته

فالابتكار من حيث هو ليس صفة فنية بديعة إنما الإبداع هو
إخراج الفكرة في وضع جديد يلفت الأنظار كما كان يفعل البحترى
الذى قال فيه ابن الأثير^(٢) « إنه أحسن في سبك اللفظ على المعنى وأراد
أن يشعر فغنى ولقد حاز طرفي الرقة والجزالة فقد أتى في شعره بالمعنى
المقدود من الصخرة الصماء في اللفظ المصوغ في سلاسة الماء » .

ولم يكن فضل البحترى في ابتكاره ولكن في حسن صوغه
وروعة فنيته .

وقبله أبو تمام كان « رب معان وصينقل الباب وأذهان^(٣) » ، وكان

(١) سر الفصاحة ص ٢٦١ .

(٢) ص ٤٧٠ من المثل السائر .

(٣) المصدر السابق .

كثير الابتكار والغوص على المعنى الجديد ولكن اللفظ كان يخون والعرض الحسن كان يعز عليه .

ويقول الدكتور ابراهيم سلامة (١) ، الفنية وبخاصة الأدبية هي استعداد عقلي وإضافات على الأشياء الطبيعية تؤدي إلى الابتكار ، وقال ميخائيل نعيمة (٢) ، ليس يوجد من يخلق شيئاً من لا شيء إلا الله » فالأديب الحق يستطيع أن يصوغ من معنى قديم شيئاً مبتكراً جديداً كما يستطيع الفنان أن يصفى جمالاً على شيء لا جمال فيه .

وقد أطلت في هذا الحديث قبل أن أتكلم عن السرقات الشعرية في كتاب المثل السائر والواقع أتى أنوى أن أخنصر الكلام في ذلك فالسرقات أمر شائع من قديم . ذكر في سر الفصاحة وفي الصناعتين وفي العمدة وغيرها .

ثم إن هذه الناحية بالذات عند ابن الأثير قد اهتم بها أستاذي السباعي بيومي وعرضها ذلك العرض الرائع الذي أخرجه لوزارة المعارف في كتاب المطالعة التوجيهية الذي تدرسه للطلاب . وقد كانت تلك الناحية من الكتاب من نصيبه (٣) ولذلك اکتني بعرض ماخص لأنواع السرقات وهي :

(١) اللسخ وهو أخذ المعنى واللفظ جميعاً أو بمعظم اللفظ مثل قول امرئ القيس :

وقوفاً بها صحبي على مطيهم يقولون لا تهلك أسى وتجمل

(١) من ٣٨ من مقدمته لحطابة أرسطو .

(٢) ص ١٠٣ من النزال .

(٣) صحيفة دار العلوم العدد الرابع من السنة الرابعة عشرة .

وقول طرفة :

وقوفا بها صحبي على مطيهم يقولون لا تهلك أس وتجلد
(ب) المسخ وهو أخذ المعنى وإفساده بالتقصير عنه مثل قول أبي تمام :
فتى لا يرى أن الفريضة مقتل ولكن يرى أن العيوب مقاتل
أخذه المتنبى فقال مشوها الصورة وإن لم يشوه المعنى :

يرى أن ما بان منك بضارب بأقتل بما بان منك لعائب

(ح) السلخ وذكر أنه يقسمه إلى اثني عشر قسما ولكنه لم يذكر
إلا أحد عشر وقد حاولت أن أجد القسم الثاني عشر في تضاعيف القسم
الحادى عشر وهو اتحاد الطريق مع اختلاف المقصد فقد أطل فيه وتكلم
في أثنائه عن الموازنة بين الشعراء كما ذكر أستاذى السباعى بيومى^(١)
ولكنى وجدت موازنته نوعا من القسم الحادى عشر المذكور ولم أجد
القسم الأخير فلعله سقط من النسخ أو لعله لم يدقق كما حصل حين رسم
منهج كلامه على الأنواع الثمانية للألفاظ المركبة ثم لم يسر على المنهج الذى
رسمه كما سبق أن ذكرت .

وهذه هى أقسام السلخ الأحد عشر :

١ - أن يستخرج من المعنى ما يشبهه مثل أخذ المتنبى قوله :

وإذا أتتك مذمتى من ناقص فهى الشهادة لى بأنى فاضل

من قول شاعر الحماسة :

لقد زادنى حبا لنفسى أنى بغيض إلى كل امرئ غير طائل

٢ - أخذ المعنى دون اللفظ مثل أخذ أبى تمام قوله :

فتى مات بين الضرب والطعن ميتة تقوم مقام النصر إذ فاته النصر

(١) المصدر السابق (صحيفة دار العلوم عدد ٤ سنة ١٤)

- من قول عروة بن الورد :
ومن يك مثلي ذاعبال ومقترأ من المال يطرح نفسه كل مطرح
ليبلغ عذرا أو ينال رغبة ومبلغ نفس عذرها مثل منجح
- ٣ - أخذ المعنى ويسير من اللفظ مثل قول البحترى فى غلام :
فوق ضعف الصغير إن وكل الآم ر إليه ودون كيد الكبار
سبقه إليه أبو نواس فقال :
- لم يخف من كبر عما يراد به من الأمور ولا أزرى من الصغر
- ٤ - عكس المعنى مثل قول أبى الشيبى :
أجد الملامة فى هواك لذيدة حبا لذكرك فليلبني اللوم
أخذ المتلبى المعنى وعكسه فقال :
- أحبه وأحب فيه ملامة إن الملامة فيه من أعدائه
- ٥ - أخذ بعض المعنى مثل قول أبى تمام :
كلف رب المجد يعلم أنه لم يُبتدأ عرف إذا لم يتم
أخذ البحترى بعض معناه فقال :
- ومثلك إن أبدى الفعال أعاده وإن صنع المعروف زاد وتما
- ٦ - الزيادة على المعنى مثل قول الشاعر :
أذل الحياة وكره المات وكلا أراه طعاما وييلا
فإن لم يكن غير إحداهما فسير إلى الموت سيرا جميلا
أخذه أبو تمام وزاد عليه الشطر الأخير من قوله :
- مثل الموت بين عينيه والذل وكلا رآه خطبا عظيما
ثم صارت به الحمية قدما فأمات العدا ومات كريما
- ٧ - التعبير عن المعنى بعبارة أحسن من الأولى مثل قول أبى تمام :
جدلان من ظفر حران إن رجعت مخضوبة منكوا أظفاره بدم

أخذه البحرى فقال .

إذا احتربت يوماً ففاضت دماؤها تذكرت القربى ففاضت دماؤها

٨ - سبك المعنى سبكا موجزا مثل قول بشار :

من راقب الناس لم يظفر بجاجته وفاز بالطيبات الفاتك اللهج

أخذه تليذه سلم الخاسر فقال موجزا :

من راقب الناس مات غما وفاز باللذة الجسور

٩ - تخصيص العام أو تعميم الخاص مثل قول الأخطل :

لاته عن خلق وتأتى مثله عار عليك إذا فعلت عظيم

فهذا عام أخذه أبو تمام فجعله خاصا حين قال :

ألوم من بخلت يدها وأعتدى للبحل تريا ساء ذاك صديعا

ومن الخاص الذى جعل عاما قول أبى تمام :

ولو حاردت شول عذرت لقاحها ولكن منعت الدر والضرع حافل

أخذه المتنبى فقال :

وما يؤلم الحرمان من كف حارم كما يؤلم الحرمان من كف رازق

١٠ - مساواة المعنيين مع زيادة فى البيان مثل قول أبى تمام :

هو الصنع إن يعجل فريث وإن يرث فللريث فى بعض المواطن أنفع

أخذه المتنبى فوضحه بمثال ضربه :

ومن الخير بطء سيبك عنى أسرع السحب فى المسير الجهام

١١ - اتحاد الطريق مع اختلاف المقصد وقد وازن فى هذا النوع

بين مقطوعتين لاميتين لأبى تمام والمتنبى فى رثاء صغير مطلع الأولى :

ومجد تأوب طارقا... ومطلع الثانية : «فإن تك فى قبر فإنك فى الحشا...»

وبعد أن أورد أبيات كل منهما قال (١) « فتأمل أيها الناظر إلى ما صنع هذان الشاعران في هذا المقصد الواحد وكيف هام كل واحد منهما في واد منه مع اتفاقهما في بعض معانيه وسأبين لك ما اتفقا فيه وما اختلفا وأذكر الفاضل من المفضول فأقول ، أما الذى اتفقا فيه فإن أبا تمام قال :

لطني على تلك الشواهد فيهما لو أخرجت حتى تكون شمائلا
وأما أبو الطيب فإنه قال :

بمولودهم صمت اللسان كثيره ولكن في أعطافه منطلق الفصل
فأتى بالمعنى الذى أتى به أبو تمام وزاد عليه بالصناعة اللفظية وهى المطابقة فى قوله صمت اللسان ومنطق الفصل

وأما ما اختلفا فيه فإن أبا الطيب أشعر فيه من أبى تمام أيضاً وذلك أن معناه أمتن من معناه ومبناه أحكم من مبناه وربما أكبر هذا القول جماعة من المقلدين الذين يقفون مع شبهة الزمان وقدمه لا مع فضيلة القول وتقدمه قال أبو الطيب :

عزاؤك سيف الدولة المقتدى به فإنك نصل والشدائد للنصل
وهذا البيت بمفرده خير من بيتى أبى تمام :

إن ترز في ظر في نهار واحد رزأين هاجا لوعة وبلا بلا
فالثقل ليس مضاعفاً لمطية إلا إذا ما كان وهما بازلا
فإن قول أبى الطيب والشدائد للنصل أكرم لفظاً ومعنى من قول أبى تمام إن الثقل إنما يضاعف للبازل من المطايا

وذلك النوع الحادى عشر من السلخ هو الذى تحدث فيه عن الموازنة بين الشعراء فيرى الفرزدق وجريراً والأخطل أشعر العرب

(١) ص ٤٨٧ من المثل السائر .

أولا وآخرا ويقول : ولا ينبغي أن يوقف على شعر امرئ القيس وزهير والنابة والأعشى فإن كلا من أولئك أجاد في معنى اختص به حتى قيل في وصفهم : امرؤ القيس إذا ركب والنابة إذا رهب وزهير إذا رغب والأعشى إذا طرب ، وأما الفرزدق وجريير والأخطل فإنهم أجادوا في كل ما أتوا به من المعاني المختلفة وأشعر منهم عندى الثلاثة المتأخرون وهم أبو تمام والبحترى والمتنبى فلا يدانهم مدان في طبقة الشعراء . .

ثم حل ذلك بما يدل على نظرته الكاملة إلى الأدب من جميع نواحيه حينما رأى القيم الأدبية اللفظية والمعنوية محققة في هؤلاء الثلاثة مجتمعين : أما أبو تمام وأبو الطيب فربا المعاني وأما أبو عبادة فرب الألفاظ وديباحتها وسبكها . .

ولذلك شغل بهم عن غيرهم واكتفى في ثقافته الشعرية بدراسة أديبهم دون سواهم من سائر الشعراء إلا ما علق بذهنه كما قال .

خاتمة المثل السائر

يختم الكتاب بذكر رأيه في شرف علم البيان ورأيه في إعجاز القرآن أنه يرجع إليه ولذا فضل النثر على الشعر لأن القرآن المعجز منشور لا منظوم فيقول (١) « إن هذا الفن أشرف الفضائل به نخر النبي فقال : أنا أفصح من نطق بالضاد ، وبه اتصل الإعجاز فالقرآن معجز (٢) بفصاحته لا بمسائل الفقه ولا بمسائل الحساب ولا بمسائل الطب .

والمنشور أشرف .

١ - لأن الإعجاز اتصل به لا بالمنظوم .

٢ - ولأن أسباب النظم أكثر ولذا كان المجيدون في الشعر أكثر من المجيدون في الكتابة (٣) . فتعد عدداً كبيراً من الشعراء ولا تجد أكثر من عشرة كتاب مجيدون .

٣ - والكاتب إحدى دعامتي الدولة والشعر فضلة ، .

ثم اعترض على الصابي في حديثه عن الشعر وتمييزه إياه بالضموض المحبوب دون النثر وباستقلال البيت وفي ذكره أغراضاً سردها للشعر والنثر ورآها ابن الأثير غير فاصلة .

ويرى هو الفرق بينهما فيما يأتي :

١ - نظم أحدهما . ونثر الآخر .

(١) ٤٩٩ من الكتاب

(٢) رأى ابن سنان الحفاجي أن القرآن معجز بالصرفة ولذا يرى بعضه أفصح من بعض (ص ٢١٢ من سر الفصاحة) .

(٣) عصرنا الآن بعكس ذلك .

٢ — من الألفاظ ما يعاب نثراً لا نظماً مثل العرمس^(١) ، الوجناء^(٢) المهمة^(٣) .

٣ — إن الشاعر إذا أراد أن يشرح أموراً متعددة ومعاني مختلفة في شعره احتاج إلى الإطالة وقد ينظم مائتي بيت أو أكثر ثم لا يجيد في الجميع ولا في الكثير بل في جزء قليل والكثير ردىء غير مرض .
أما الكتاب فلا يؤتى من قبل ذلك بل يطيل في الكلام الواحد عشر طبقات من القراطيس ثلاثمائة أو أربعمائة أو خمسمائة سطر وهو مجيد في كل ذلك .

والحق هنا واضح مع الصابي لا مع ابن الأثير فطبيعة الشعر تختلف عن طبيعة النثر فالطبقات العشر من القراطيس نثراً إنما تكون في أغراض الدولة من تقليد وعقد بيعة وعهد . . . مما يمكن فيه الاختصار مع ذلك والنثر على العموم من طبيعته التحليل وذلك يقتضى البسط .
وطبيعة الشعر تأتي التعرض لمثل هذه الأغراض لأن الأصل والجمال في الشعر الإيحاء والرمز وذلك يقتضى الإيجاز .

ثم يشير ابن الأثير إلى شيء رأى العجم يفضلون فيه العرب في هذه الناحية وهو شعر الملاحم كما نسميه في العصر الحديث والذي خلا منه الشعر العربي -- فيذكر الشاهنامة التي نظمها الفردوسي بالفارسية في ستين ألف بيت وهي شرح قصص وأحوال وتشتمل على تاريخ الفرس وقال عنها « وهي قرآن القوم . . . ليس في لغتهم أفصح منه وهو لا يوجد في لغة العرب على اتساعها وتشعب فنونها وأغراضها مع أن لغة العجم بالنسبة إليها كقطرة من البحر^(٤) .

وأنهى كلامه بالصلاة على النبي وصحبه إلى يوم الدين .

(١) الصخرة والنافاة الصلبة (٢) النافة القوية (٣) الصحراء .

(٤) ص ٥٠٣ وهي الصفحة الأخيرة من النسخة التي اعتمدت عليها طبع بولاق سنة

١٢٨٢ هـ توافق سنة ١٨٩٩ م تقريباً

(٤)

بعد الرحلة

والآن بعد هذه الرحلة الطويلة في أوائل القرن السابع الهجري مع صديق ضياء الدين أودعه ليستقر في مكانه بمشهد موسى بن جعفر ببغداد معتذراً بما أكون قدمت إليه من إساءة في هذه الصحبة فلا شك أنني لم أرع حق المجاملة حين كنت أنقده فأعنف في النقد أحياناً أو أنصر رأى غيره على رأيه أحياناً أخرى .

ولكن لا شك أيضاً في أنه مشغول نوعاً ما عن هذا العنف فإن الرفيق يصطنع أخلاق رقيقة وقد اصطنعت خلقه حين كان يعنف في مهاجمة الأدباء فكنت كذلك - أحياناً - غير رفيق به .

وإن كان هو قد اكتسب بعنفه عداوة الناس فلقد كان وزيراً يعطى ويمنع ويرفع ويضع فلما زال عنه سلطان الوزارة هموا بقتله - فلا أخشى أنا عداً أحد فلست وزيراً وليس لي سلطان وإنما أنا خادم للعلم أبدي فيه رأيي كما أعتقد وإن خالفت حق الصحبة .

ولكن ليس معنى هذا أن نتيجة هذه الرحلة هي سوء رأيي في ابن الأثير . كلا والله ، فإني به لجد معجب وما ذكرت عنه ليس إلا نقداً يسيرة بالنسبة إلى فضله العظيم في كتابه العظيم .

فكتابه يعتبر الخطوة الأخيرة لا كتهال النقد العربي المبني على القواعد الصحيحة والنزق السليم .

أما الخطوة الأولى فكانت من الجاحظ في تدوينه بعض المصطلحات البيانية والشواهد الكثيرة في البيان والتبيين .

ثم تليها خطوة ابن المعتز في تدوينه مصطلحات البيان وجمعه أقسامه

في كتابه «البديع»، وبيانه أنها ليست من اختراع أمثال بشار وأبي نواس كما يدعون بل هي في كلام العرب وفي القرآن .

ثم كان أبو هلال في الصناعتين وابن رشيق في العمدة وابن سنان الخفاجي في سر الفصاحة وبيجوارهم الأمدى في الموازنة والقاضي الجرجاني في الوساطة كان كل أولئك الخطوة الواسعة التالية لخطوة ابن المعتز .

ثم كانت الخطوة الواثبة الجبارة لعبد القاهر الجرجاني في الدلائل والأسرار .

ثم جاء ابن الأثير خاتمة المطاف في هذا الطريق القويم الذي يختلف عن الطريق الآخر الذي سار فيه معاصره السكاكي وواضع علوم البلاغة في قواعد جافة في كتابه مفتاح العلوم ثم جاء القزويني في التلخيص ثم شرح هذا التلخيص فزادوا تلك القواعد جفافاً بنظراتهم الضيقة .

وكان الفرق بين ابن الأثير وبين هؤلاء هو عدم اعتماده على القواعد وحدها بل هو يعتمد على الذوق أيضاً ثم إنه لم يكن ينظر إلى الأدب والبلاغة نظرته الفلسفية الجافة بل كان يكره الفلاسفة والمتكلمين ويحمل عليهم في كتابه كما ذكرت .

ويمتاز عنهم فوق ذلك بأنه أشاع في كتابه حياة خصبة باعتماده على الأمثلة والشواهد الكثيرة التي توضح القاعدة لمن يهتم بالقاعدة وتمتع القلب لمن يريد نذوق الأدب .

ثم في الكتاب نظرات سبق بها عصره واتفق فيها مع أحدث نظريات الأدب وتدوقه كما أشرت إلى ذلك في مواضعه .

وفي الكتاب طرق عملية لتعليم الأدب والتخرج فيه منها حل معاني الشعر والحديث والقرآن الكريم لمن يريد أن يكون مقلداً أو أن يكون إماماً مجتهداً .

وفيه نظرات صادقة وتقدير صحيح لأراء السابقين وإن كان التوفيق قد يخطئه أحيانا في عرضه آراءهم لكن ذلك لا يطعن في قدرته واستقلاله . ثم في الكتاب فوق ذلك تقرير لنظرية إعجاز القرآن بفصاحته وهو أوسع كتاب تعرض لهذه المسألة عمليا ولم يكتبف بإثباتها نظريا بالاستدلال الذي تفوق فيه عبد القاهر .

ففي كل نوع من أنواع الصناعة اللفظية والمعنوية كان يذكر أمثلة من القرآن ويشرح المراد منها فيصيب غرضين : تجلية مسألة الإعجاز عمليا ، وتدريب من يريد تعلم صناعة البيان فوق ذلك .

وأخيرا فالكتاب سجل تاريخي للأدب في أواخر القرن السادس وأوائل السابع بما أورده من أمثلة كثيرة له ولصديقه عبد الرحيم صاحب الطريقة الفاضلية ومن يستعرض فيه الأمثلة والشواهد منسوبة إلى عصورها حتى عصره يستطيع أن يؤرخ للأدب العربي وللقند في أكثر من ثمانية قرون مستعينا بنظرات ابن الأثير الصادقة في الحكم على الأدباء والشعراء جاهليين وإسلاميين وعباسيين ، وفضل الكتاب بعد ذلك لا حد له ولا قدرة لى على الإحاطة بكل فضائله من أول دراسة له .

ولعلى لو فعلت — كما كان يفعل في استخراج معاني الآيات القرآنية فقرأت كتابه مرات أخرى — أخرج منه في كل مرة بمجديد كما كان يستخرج في كل مرة من آيات القرآن معاني جديدة .

ولله ولتنزيله الكريم المثل الأعلى والله الموفق ٢

أحمد محمد غنبر
المدرس بمحلوان الثانوية القديمة

تم البحث في أغسطس سنة ١٩٥١
تم الطبع في أغسطس سنة ١٩٥٤

(٥)

مراجع هذا البحث

- كتاب المثل السائر : لابن الأثير طبع بولاق سنة ١٢٨٢ هـ الموافق سنة ١٨٦٦م تقريبا .
- « قضية الأدب » : أحمد عنبر
- سر الفصاحة : ابن سنان الخفاجي
- الموازنة بين الطائنين : الأمدى
- العمدة : ابن رشيق
- كتاب الصناعاتين : لأبي هلال العسكري
- ذلائل الإعجاز : عبد القاهر الجرجاني
- البيان والتبيين : الجاحظ
- وفيات الأعيان : ابن خلكان
- صحيفة دار العلوم : العدد الرابع من السنة الرابعة عشرة « السباعي بيومي » ،
مقدمة الخطابة لأرسطو : الدكتور إبراهيم سلامة
- الغريبال : ميخائيل نعيمة
- الفن ومذاهبه في الشعر العربي : الدكتور شوقي ضيف
- الأصوات اللغوية : الدكتور إبراهيم أنيس
- القاموس المحيط : الفيروز آبادي (في مادتي جزر ، المليح)
- محاضرة عن أثر الدراسات القرآنية في تطور النقد العربي : الأستاذ
محمد خلف الله في ٢٤/٥/١٩٥١ بنادي دار العلوم .

الفهرس

صفحة	صفحة
١٩	٣
١٩	٥
١٩	٩
٢١	١٠
٢٢	١٠
٢٢	١٠
٢٤	١٠
٢٤	١٠
٢٥	١١
٢٥	١١
٢٥	١١
٢٦	١١
٢٦	١١
٢٦	١٢
٢٧	١٢
٢٧	١٢
٢٧	١٣
٢٧	١٤
٢٨	١٤
٢٨	١٥
٢٨	١٥
٢٩	١٥
٢٩	١٥
٢٩	١٥
٣٠	١٦
٣٠	١٧
٣٠	١٨
٣١	١٨
٣١	١٩

٤٦	المقالة الثانية في الصناعة المعنوية
٤٦	معظم معانيه غير مبتكر كما يدعى
	ابتكاره اقتباس من القرآن والحديث
٤٦	والشعر
	اشارة الى تحليله آيات « وما قضينا
٤٦	من منى »
٤٧	النوع الاول الاستعارة
	قربه من احدث نظرية في المعنى المفرد
٤٧	والمركب وجرس اللفظ وجرس العبارة
٤٧	الحقيقة والتوسع والتشبيه والاستعارة
٤٨	قبح التوسع في الاضافة
٤٨	حسن التوسع في غير اضافة
٤٨	تخنيذ اقسام الغزالي للمجاز
٤٨	رأى في زيادة الحرف
٤٩	رده على الامدى والخفاجى وابى هلال
٤٩	استعماله البراهين الهندسية
٤٩	خطا استعمال مناهج العلوم في الفنون
٤٩	النوع الثانى التشبيه
٥٠	النوع الثالث التجريد
٥٢	النوع الرابع الالتفات
٥٢	النوع الخامس توكيد الضميرين
٥٢	النوع السادس عطف الظاهر على المضمرة
٥٢	النوع السابع التفسير بعد الإبهام
٥٢	رأيه ان مائة الا عشرة تفسير بعد الإبهام
	النوع الثامن استعمال العام في النفى
٥٣	والخاص في الاثبات
٥٣	الترقى
٥٣	النوع التاسع التقديم والتأخير
٥٣	النوع العاشر حروف العطف والجر
	النوع الحادى عشر الخطاب بالجملة
٥٣	الاسمية
٥٤	النوع الثانى عشر قوة اللفظ لقوة المعنى
٥٤	رأيه ان عالم ابلغ من عليم ورأى في ذلك
٥٤	النوع الثالث عشر عكس الظاهر
٥٥	النوع الرابع عشر الاستدراج
٥٥	شبه الاستدراج بالترقى
	النوع الخامس عشر والسادس عشر الايجاز
٥٥	والاخطاب

٢١	خير الطرق
٢١	حل الشعر
٢١	حل معانى القرآن
٢١	حل معانى الحديث
٢٢	مثال من كلامه - نقد مثاله
٢٤	المقالة الاولى في الصناعة اللفظية
٢٤	القسم الاول في اللفظة المفردة
٢٥	رأيه في الحسن والقيح من الالفاظ
٢٥	موافقته في بعض رأيه دون البعض الآخر
٢٦	عيبه على الخفاجى باب الاصوات
٢٦	خطؤه في ان الحسن ذوى مطلقا
٢٦	استشهاده بقيح « ملع »
٢٦	رأى في هذه الكلمة
٢٧	اقسام الالفاظ من حيث الالف والغراية
	اقترح بعمل قاموس من الالفاظ المتداولة
٢٧	الى الان
٢٨	رده على من يرى الفصاحة في الغموض
٢٨	اتفاقه مع نظرية الظلال الحديثة
	القسم الثانى من المقالة الاولى في الالفاظ
٤٠	المركبة
٤٠	تقسيمها الى ثمانية انواع لم يستوفها
٤٠	النوع الاول السجع
	عيبه على الصابى زيادة عقله على عبارته
٤١	الريكة
٤٢	وقوفه بالنسبة للصابى خصما وحكما
٤٢	النوع الثانى التجنيس
٤٣	النوع الثالث الترصيع
٤٣	النوع الرابع لزوم مالا يلزم
٤٣	النوع الخامس الموازنة
٤٣	النوع السادس اختلاف صيغ الالفاظ
٤٤	رأيه ان قبح الأخدعين للتشبية
٤٤	رأى انه لقيح الاستعارة
٤٤	النوع السابع المعاطلة اللفظية
٤٥	النوع الثامن المنافرة بين الالفاظ والسيك
	تحامله على أبى العلاء وسبه بمعنى البصر
٤٥	والبصيرة
٤٥	رأى في الأبواب التى نقلها من النحو

صفحة	نفيه على ابن سنان عدم استعمال اللفظ
٦٤	الصناعات
٦٤	تمثيله بلفظ « فذلك » للمتنبي
٦٤	الحق مع الخفاجي
٦٥	مناقضته رأيه في أن الفصاحة في المألوف
٦٥	النوع التاسع والعشرون التوشيح
٦٥	النوع الثلاثون السرقات
٦٥	رأينا في القضاء على هذه التسمية
	أقوال شوقي ضيف (٦٥) وأبي هلال (٦٥)
	وابن سنان (٦٦)
٦٧	رأى الدكتور ابراهيم سلامه
٦٧	رأى ميخائيل نعيمة
	عرض السباعي، بيومي باب السرقات
٦٧	من المثل السائر في المطالعة التوجيهية
	النسخ (٦٧) والنسخ (٦٨) والسلخ (٦٨)
	أقسام السلخ الأحد عشر لا الاثنا عشر
٦٨	كما ذكر في رسم النهج
٧١	موازنة بين الشعراء
٧٣	خاتمة المثل السائر
٧٣	شرف علم البيان
٧٣	اعجاز القرآن بفصاحته
٧٣	فضل الكتابة على الشعر
٧٣	عرضه رأى الصابى ورده عليه
٧٤	الملاحم عند العجم
٧٤	الشاهنامه للفردوسي
	رابعا : بعد الرحلة (٧٥ - ٧٧)
٧٨	خامسا : مراجع البحث
	سادسا : الفهرس (٧٩ - ٨١)

صفحة	فضله على السكاكي بعدم الجفاف وبكثرة
٥٦	الشواهد وبحسن العرض
	تمثيله كثيرا لنفسه في الصناعة اللفظية
٥٦	دون المعنوية
٥٦	النوع السابع عشر التكرير
٥٦	رأيه في بيتين ورأى فيهما
٥٧	النوع الثامن عشر الاعتراض
٥٧	النوع التاسع عشر الكناية والتعريض
٥٧	خلافه مع السابقين
٥٨	سبب الخلاف في نظري
٥٨	النوع العشرون المغالطات المعنوية
٥٩	النوع الحادي والعشرون الأحاجي
	النوع الثاني والعشرون المباديء
٥٩	والافتتاحات
٦٠	انتقاصه افتتاحات الصابي
٦٠	النوع الثالث والعشرون التخلص
	النوع الرابع والعشرون التناسب بين
	المعاني
٦١	المطابقة
٦١	المؤاخاة بين المعاني
٦٢	صحة التقسيم
٦٢	فهمه طريقة المتكلمين في الاستدلال
	النوع الخامس والعشرون الاقتصاد
٦٣	والتفريط والافراط
٦٣	النوع السادس والعشرون الاشتقاق
٦٣	النوع السابع والعشرون التضمن
٦٤	النوع الثامن والعشرون الارصاد
٦٤	حديثه عن شعبة الحريري ومصارعته

للمؤلف

ص

١٨

١ - قضية الأدب

١٢

٢ - جولة مع ضياء الدين في المثل السائر

تحت الطبع

٣ - من وحي الكويت (شعر)

٤ - تميم بن المعز الفاطمي (حياته وشعره)

